

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC**

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE** du conseil municipal du lundi **7 décembre 2020 à 17 h**, dûment convoquée par la mairesse, tenue exceptionnellement par visioconférence, conformément aux dispositions de l'arrêté numéro 2020-029 du 26 avril 2020 de la ministre de la Santé et des Services sociaux. Sont présents : **la mairesse Lisette Maillé et les conseillers Victor Dingman, Jean-Pierre Naud, Jean-Claude Duff, Isabelle Couture, Paul-Émile Guilbault et Bernard Jeansonne**, tous membres du conseil et formant quorum sous la présidence de la mairesse selon les dispositions du *Code municipal*.

La secrétaire-trésorière Manon Fortin est présente.

**ORDRE DU JOUR**

- 1 Adoption de l'ordre du jour**
- 2 Adoption et dispense de lecture**
  - 2.1** du procès-verbal du 2 novembre 2020;
- 3 Affaires découlant du procès-verbal**
- 4 Période de questions**
- 5 Administration générale**
  - 5.1** Dépôt au conseil des formulaires de déclaration des intérêts pécuniaires des membres du conseil;
  - 5.2** Dépôt du registre prévu à l'article 6 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*;
- 6 Administration financière**
  - 6.1** Approbation des comptes payés et payables et autorisation de paiement;
- 7 Sécurité publique**
  - 7.1** Rapport du directeur du Service de sécurité incendie et technicien en prévention;
  - 7.2** Approbation des prévisions budgétaires 2021 de la Régie de police de Memphrémagog;
  - 7.3** Adoption du règlement n° 20-480 concernant le contrôle et la garde responsable des animaux;
  - 7.4** Résolution autorisant la conclusion de l'entente de services avec la Société protectrice des animaux (SPA);
- 8 Transport, voirie**
  - 8.1** Programme de la taxe d'accise sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ);
- 9 Urbanisme, zonage et environnement**
  - 9.1** Demande de dérogation mineure n° 2020-15 – 12, chemin des Diligences;
  - 9.2** Demande de dérogation mineure n° 2020-19 – 12, chemin Glassford ;
  - 9.3** Demande de dérogation mineure n° 2020-20 – 26, rue du Lac-des-Sittelles;
  - 9.4** Demande de dérogation mineure n° 2020-21 – 5, 7, 11 et 15, chemin du Hameau;
  - 9.5** Demande de dérogation mineure n° 2020-22 – 2137, chemin Nicholas-Austin;
  - 9.6** Demande de permis de construction PIIA 2020-10-0021 – 69, rue des Sapins;
  - 9.7** Demande à la MRC de Memphrémagog pour modifier le schéma d'aménagement en vigueur en changeant l'affectation de « rurale » à « villégiature » correspondant à la zone 5.16-RUpu au plan de zonage de la municipalité;
  - 9.8** Adoption d'une résolution aux fins de demander l'autorisation au tribunal d'intervenir dans le cadre d'une procédure judiciaire intentée par la compagnie albertaine Questerre Energy Corp et visant à annuler les protections acquises pour nos sources d'eau potable et la santé et la sécurité de nos résidents et résidentes;
  - 9.9** Résolution acceptant la modification de l'entente de délégation confiant à la MRC de Memphrémagog le pouvoir d'établir et d'exploiter un établissement de récupération et de conditionnement de matières recyclables ou de le confier à un tiers (Récup-Estrie);
- 10 Loisirs et culture**

## 11 Hygiène du milieu

- 12 **Santé et bien-être**
  - 12.1 Contribution à la COOP de Santé d'Eastman pour un partenariat 2021-2023;
- 13 **Rapport des comités municipaux**
- 14 **Rapport des comités communautaires**
- 15 **Période de questions**
- 16. **Affaires nouvelles**
- 17. **Levée de l'assemblée**

1. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR (260)**

2020-12-260

**Il est proposé par la conseillère I. Couture  
appuyé par le conseiller P.E. Guilbault**

**ET RÉSOLU** d'approuver et d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

**ADOPTÉE**

2. **ADOPTION ET DISPENSE DE LECTURE DU PROCÈS-VERBAL DU 2 NOVEMBRE 2020 (261)**

2020-12-261

**ATTENDU QUE** tous les membres du conseil ont pris connaissance du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 2 novembre 2020, au moins 72 heures avant la tenue des présentes;

**EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par le conseiller J.C. Duff  
appuyé par le conseiller V. Dingman**

**ET RÉSOLU QUE :**

1. le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution;
2. le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 2 novembre 2020 soit approuvé et adopté.

**ADOPTÉE**

\*\*\*

5.1 **DÉPÔT AU CONSEIL DES FORMULAIRES DE DÉCLARATION DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL**

La directrice générale et secrétaire-trésorière dépose au conseil les formulaires de déclaration des intérêts pécuniaires soumis par tous les membres du conseil au mois de décembre dans le délai prévu par l'article 357 de la *Loi sur les élections et référendums*.

5.2 **DÉPÔT DU REGISTRE PRÉVU À L'ARTICLE 6 DE LA LOI SUR L'ÉTHIQUE ET LA DÉONTOLOGIE EN MATIÈRE MUNICIPALE**

La directrice générale et secrétaire-trésorière avise le conseil qu'aucune déclaration (acceptation par un membre du conseil de dons d'une valeur de plus de 200 \$) n'a été déposée par les membres du conseil et qu'en conséquence, il n'y a pas de registre à déposer.

\*\*\*

6.1 **APPROBATION DES COMPTES PAYÉS ET PAYABLES ET AUTORISATION DE PAIEMENT (262)**

**Comptes payés entre le 2 novembre et le 7 décembre**

<b>Salaires au net du 2020-11-04</b> (pompiers octobre compris)	<b>17 378,47</b>
<b>Salaires au net du 2020-11-11</b>	<b>7 326,33</b>
<b>Salaires au net du 2020-11-18</b>	<b>9 081,62</b>
<b>Salaires au net du 2020-11-25</b>	<b>7 428,08</b>
<b>Ministre du Revenu</b> (novembre)	<b>14 358,87</b>
<b>Receveur général</b> (novembre)	<b>5 543,99</b>
<b>Ministre du Revenu</b> (ajustement remises 2019, déclarations TVQ)	<b>1 149,15</b>
<b>Bell Canada</b> (hôtel de ville, ligne d'urgence, caserne)	<b>1 014,07</b>

<b>Bell Mobilité</b>	185,25
<b>Hydro-Québec</b> (hôtel de ville, casernes, éclairage public)	3 266,03
<b>Xerox</b> (location d'équipement, copies octobre)	761,35
<b>La Capitale</b> (assurance groupe novembre et décembre)	7 568,96
<b>CIBC Visa</b> (fournitures bureau, bâtiments, SSI, voirie)	1 141,35
<b>Rona</b> (asphalte froid)	690,81
<b>Petite caisse</b> (câble, écran, épiceries, Livres-service, Halloween)	250,20
<b>Fonds d'information</b> (avis de mutations octobre et novembre)	390,00
<b>Pitney Bowes</b> (contrat de location timbreuse)	771,29
<b>Corridor Appalachien</b> (projet conservation de la tourbière)	6 033,00
<b>Meadowlark Beach Association</b> (subvention fonds vert)	990,00
<b>Les Fleurons du Québec</b> (formation : stationnements écologiques)	63,24
<b>Communication Nelson Bilodeau CAFIT inc</b> (fils réseau bureau)	1 514,68
<b>Rollande Couture</b> (dépenses Loisirs - Halloween)	50,20
<b>Julie Bouffard</b> (dépenses Loisirs - Noël)	705,24
<b>Coopérative de Santé d'Eastman</b> (don - soutien 2021-2023)	3 000,00
<b>Banque Alimentaire Memphrémagog</b> (aide financière)	1 000,00
<b>Scandata</b> (tournage par drone - capsule parcours des droits)	287,44
<b>Paperrollsgp.com</b> (panneau de protection)	78,70
<b>APELO</b> (fonds vert Lac O'Malley)	5 758,94
<b>ACPLG</b> (fonds vert Lac Gilbert)	1 376,00
<b>Léanne Dunberry</b> (narration - capsule parcours des droits)	175,00
<b>Remboursements bibliothèque et sports</b>	1 070,00
<b>Personnel</b> (déboursés divers)	377,98
<b>Personnel</b> (déplacements / kilométrage)	2 304,01
<b>Total payé au 7 décembre 2020</b>	<b>103 090, 25 \$</b>

#### **ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

<b>Câble-Axion Digitel inc</b> (internet hôtel de ville)	91,93
<b>GLS Logistics Canada LTD</b> (service livraison novembre) DICOM	40,66
<b>MRC Memphrémagog</b> (maintien d'inventaire, QP Lac Memphrémagog, transport collectif)	12 581,91
<b>GDE Xerox</b> (copies)	10,08
<b>Mégaburo</b> (équipement, cartouches, papier)	990,29
<b>FQM</b> (formation)	57,49
<b>AGC Serrurier</b> (réparation porte mairie)	147,45
<b>Infotech</b> (papeterie 2021 et formation)	4 219,01
<b>Cain Lamarre</b> (frais juridiques, recouvrement de taxes)	4 327,96
<b>Union des Municipalités du Québec</b> (cotisation annuelle)	971,85
<b>Nettoyage J.L. inc</b> (nettoyage des gouttières bâtiments)	856,57
<b>Produits Sany</b> (nettoyants, etc. )	58,39
<b>Québec Municipal</b> (adhésion annuelle)	341,64
<b>KEZBER</b> (frais mensuels décembre)	494,60
<b>Lotus Marketing</b> (site web 2021)	586,37
<b>Groupe Ultima</b> (assurances municipale - avenant 2020)	35,00

#### **SÉCURITÉ PUBLIQUE**

<b>Régie de Police de Memphrémagog</b> (entente 2020)	55 340,24
<b>Communication Plus</b> (réparation équipement, insp, site Gauvin)	386,40
<b>Pierre Chouinard et Fils</b> (diesel et essence)	912,86
<b>Formation Savie inc</b> (gestion COVID, formation premiers rép.)	2 627,18
<b>PG Solutions</b> (ajout contrat entretien, formation ligne, contrat 2021)	4 257,13
<b>Distributions Michel Fillion</b> (habits)	4 267,32
<b>Canevabec</b> (installation abri tempo - camion 551)	965,79
<b>Napa Magog</b> (piles pompe auxiliaire)	218,74
<b>Maxi Métal</b> (entretien camions)	12 486,86
<b>JC Morin</b> (installations prise pour camion 551)	117,22
<b>Aréo-Feu</b> (équipement)	889,62
<b>Municipalité d'Eastman</b> (entraide)	1 175,00
<b>Taylor-Made Enterprises</b> (équipement camion 551)	252,00
<b>Location Langlois</b> (chaîne carbure/location compacteur patinoire)	1 083,24
<b>Centre d'Inspection Sherbrooke</b> (inspection annuelle camion)	824,60
<b>Croix-Rouge</b> (entente 2021)	268,09
<b>Letourneau Marine</b> (entreposage bateau)	1 322,21

### **TRANSPORT**

<b>Avizo</b> (étude chemin Hopps et étude chemins de tolérance D4S)	<b>10 231,63</b>
<b>Focus</b> (installation, location, frais mensuels GPS)	<b>245,82</b>
<b>Pavages Orford</b> (travaux de rapiéçage chemin North)	<b>4 139,10</b>
<b>Germain Lapalme et Fils</b> (nivelage)	<b>3 502,14</b>
<b>Lignes Maska</b> (scellement de fissures chemin North)	<b>3 736,69</b>
<b>Récupération L Maillé</b> (service octobre 2020)	<b>172,46</b>
<b>SOS Castors</b> (service rue des Floralies)	<b>267,50</b>
<b>Ecce Terra</b> (installation repères chemin North)	<b>1 034,78</b>
<b>Côté-Jean et Associés</b> (sentier de raccordement sur la 112)	<b>3 664,83</b>
<b>Service d'Entretien de lumières de rues CR</b> (service septembre)	<b>580,28</b>
<b>HYGIÈNE DU MILIEU et PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT</b>	
<b>Eurofins Environex</b> (analyses d'eau)	<b>278,82</b>

### **SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**

#### **AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

<b>Le Reflet du Lac</b> (avis public - règlement 20-476)	<b>252,07</b>
--	---------------

### **LOISIRS ET CULTURE**

<b>Les Cabinets Stukeley inc</b> (toilette portable événement Halloween)	<b>201,21</b>
<b>Comma</b> (infographie bulletin 3 <sup>e</sup> trimestre, sondage CCA)	<b>889,91</b>
<b>Lettrage de l'Estrie</b> (panneaux Parcours des droits)	<b>606,34</b>
<b>Plomberie Gilbert</b> (réparation chalet des sports)	<b>555,78</b>

### **FINANCEMENT**

<b>Banque Nationale</b> (règlement 10-373 - capital et intérêts)	<b>30 359,91</b>
<b>Banque Nationale</b> (règlement 10-374 - capital et intérêts)	<b>24 939,55</b>

### **AFFECTATIONS**

<b>Informatique Inpro</b> (2 ordinateurs portables Lenovo)	<b>3 925,19</b>
--	-----------------

### **CONTRATS**

<b>R.I.G.M.R.B.S.</b> (enfouissement octobre et novembre)	<b>6 348,66</b>
<b>Sani-Estrie inc</b> (collecte des matières résiduelles)	<b>227,41</b>
<b>Enviro5</b> (fosses septiques)	<b>183,01</b>
<b>Guy Martineau</b> (travaux et fournitures patinoire)	<b>595,68</b>
<b>Lee Fancy</b> (conciergerie)	<b>991,00</b>
<b>Jennifer Gaudreau</b> (conciergerie supplémentaire COVID19)	<b>1 200,00</b>
<b>Location Langlois</b> (barrières Quai Bryant - novembre et décembre)	<b>161,42</b>
<b>KEZBER</b> (frais mensuels novembre)	<b>1 890,56</b>
<b>Exc. Stanley Mierzwinski</b> (contrat de déneigement)	<b>72 376,78</b>
<b>Philip Stone</b> (contrat de déneigement)	<b>3 918,16</b>
<b>Paysagement l'Unick</b> (contrat de déneigement)	<b>791,45</b>
<b>MTG enr</b> (contrat déneigement)	<b>1 167,00</b>
<b>Benoit Lefebvre</b> (contrat déneigement)	<b>536,55</b>

**Total à payer au 7 décembre 2020 289 252,20 \$**

2020-12-262

**ATTENDU QUE** la secrétaire-trésorière dépose la liste des comptes payés et payables ainsi que les pièces justificatives et que dispense de lecture est donnée.

**EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par la conseillère I. Couture  
appuyé par le conseiller B. Jeansonne**

**ET RÉSOLU QUE :**

1. le préambule fasse et il fait partie intégrante de la présente résolution;
2. dispense de lecture de la liste déposée soit accordée;
3. les comptes payés au montant de **103 090,25 \$** soient approuvés;
4. le paiement des comptes payables au 7 décembre 2020 au montant de **289 252,20 \$** soit approuvé;
5. la signature des chèques correspondants soit autorisée.

**ADOPTÉE**

\*\*\*

**7.1 RAPPORT DU DIRECTEUR DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE ET TECHNICIEN EN PRÉVENTION**

La directrice générale et secrétaire-trésorière dépose le rapport mensuel du directeur du Service de sécurité incendie et technicien en prévention.

**7.2 APPROBATION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2021 DE LA RÉGIE DE POLICE DE MEMPHRÉMAGOG (263)**

2020-12-263

**ATTENDU QUE** la Régie de police de Memphrémagog a adopté ses prévisions budgétaires pour l'exercice 2021, qui se résument ainsi :

<b>Revenus totaux</b>	<b>10 311 700 \$</b>
Quote-part des municipalités	<b>8 911 700 \$</b>
Autres revenus	<b>1 400 000 \$</b>
<b>Dépenses et affectations</b>	<b>10 311 700 \$</b>

**EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par le conseiller J.C. Duff  
appuyé par le conseiller V. Dingman**

**ET RÉSOLU QUE :**

1. les prévisions budgétaires 2021 de la Régie de police de Memphrémagog soient approuvées telles que déposées;
2. la quote-part de la municipalité d'Austin se chiffrant à **665 155 \$** soit approuvée.

**ADOPTÉE**

**7.3 ADOPTION DU RÈGLEMENT 20-480 CONCERNANT LE CONTRÔLE ET LA GARDE RESPONSABLE DES ANIMAUX (264)**

PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DE MEMPHRÉMAGOG  
MUNICIPALITÉ D'AUSTIN

---

**RÈGLEMENT NUMÉRO 20-480  
CONCERNANT LE CONTRÔLE ET  
LA GARDE RESPONSABLE DES ANIMAUX**

---

2020-12-264

**ATTENDU QUE** le règlement provincial d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* confère de nouvelles responsabilités aux municipalités en la matière;

**ATTENDU QUE** la SPA de l'Estrie doit ajuster certaines de ses pratiques pour se conformer au règlement provincial et, par conséquent, propose à ses municipalités membres un modèle de règlement concernant le contrôle et la garde responsable des animaux;

**ATTENDU QU'**un avis de motion a été donné à la séance ordinaire du conseil du 2 novembre 2020;

**EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par le conseiller B. Jeansonne  
appuyé par le conseiller P.E. Guilbault**

**ET RÉSOLU QUE :**

le présent règlement soit adopté et décrète ce qui suit :

## **CONTRÔLE ET GARDE RESPONSABLE DES ANIMAUX**

### **Section 1 - Dispositions déclaratoires et interprétatives**

#### **Article 1.1 Préambule et définitions**

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

À moins de déclaration contraire, expresse ou résultant du contexte de la disposition, les expressions, termes et mots suivants ont dans le présent chapitre le sens et l'application que leur attribue le présent article :

- 1) l'expression « aire de jeux » désigne la partie d'un terrain, accessible au public, occupée par des équipements destinés à l'amusement des enfants, tels que balançoire, glissoire, trapèze, carré de sable, piscine ou pataugeoire;
- 2) l'expression « animal agricole » désigne un animal que l'on retrouve habituellement sur une exploitation agricole
- 3) l'expression « animal sauvage » désigne un animal exclu de la liste des animaux autorisés au présent chapitre;
- 4) l'expression « autorité compétente » désigne la Société protectrice des animaux de l'Estrie et son personnel, tout membre de la Régie de police de Memphrémagog et tout fonctionnaire autorisé;
- 5) l'expression « bâtiment principal » désigne un bâtiment servant à un ou plusieurs usages principaux sur le terrain sur lequel il est érigé;
- 6) le mot « chatterie » désigne le bâtiment dans lequel sont gardés des chats;
- 7) le mot « chenil » désigne le bâtiment dans lequel sont gardés des chiens;
- 8) l'expression « chien d'assistance » désigne un chien dressé ou en formation, incluant la période initiale où il est confié à une famille pour des fins de socialisation, dont une personne a besoin pour l'assister et qui fait l'objet d'un certificat valide attestant qu'il a été dressé, ou est en formation à cette fin, par un organisme professionnel de dressage de chiens d'assistance;
- 9) l'expression « enclos extérieur » désigne une enceinte fermée dans laquelle un ou plusieurs animaux peuvent être mis en liberté et conçue de façon à ce que l'animal ne puisse en sortir;
- 10) l'expression « évaluation comportementale » désigne l'examen de l'état et de la dangerosité d'un chien par un médecin vétérinaire conformément au Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (c. P-38.002, a. 1, 2e al.);
- 11) l'expression « famille d'accueil » désigne un lieu où sont gardés temporairement des animaux autorisés au présent chapitre en convalescence ou en période de sevrage en vue de leur adoption. Seuls les animaux confiés par la SPA de l'Estrie ou un refuge sont visés par cette expression. Les animaux appartenant à la famille d'accueil sont par ailleurs visés par les dispositions du présent règlement;
- 12) le mot « fourrière » désigne un lieu où sont recueillis des chats ou des chiens errants ou abandonnés par leur gardien. Le but visé est de favoriser la reprise en charge de l'animal par son gardien ou à défaut, l'adoption, c'est-à-dire le transfert vers un autre lieu de garde, ou l'euthanasie par l'exploitant ou par un tiers;
- 13) le mot « gardien » désigne une personne qui a la propriété, la possession ou la garde d'un animal. La personne qui donne refuge, nourrit ou entretient un animal est présumée en avoir la garde. Lorsque l'autorité compétente a la garde de l'animal, le mot « gardien » fait référence à son propriétaire ou son gardien habituel pour toute obligation, mesure ou norme de garde ainsi que pour le paiement des frais;

- 14) l'expression « lieu d'élevage » se définit comme l'endroit où se fait la reproduction d'un animal en vue de sa vente. L'élevage peut inclure le dressage d'un animal;
- 15) le mot « parc » signifie tout terrain géré ou appartenant à la Municipalité sur lequel est aménagé un parc, un parc canin, un îlot de verdure, une zone écologique, un sentier multifonctionnel, qu'il soit aménagé ou non;
- 16) l'expression « parc canin » signifie tout terrain appartenant à la Municipalité où est aménagé un enclos destiné à permettre aux chiens de circuler librement sans être tenus en laisse et identifié à cette fin;
- 17) le mot « pension » désigne un établissement où sont nourris et logés temporairement des chats et des chiens, contre rémunération;
- 18) l'expression « place publique » désigne tout chemin, rue, ruelle, allée, passage, trottoir, escalier, jardin, parc, parc canin, promenade, terrain de jeux, sentier multifonctionnel, estrade, stationnement à l'usage du public, tout lieu de rassemblement extérieur où le public a accès;
- 19) l'expression « poulailler » désigne le bâtiment fermé où l'on garde des poules pondeuses;
- 20) le mot « refuge » désigne un lieu supervisé par un organisme à but non lucratif où sont recueillis temporairement des animaux autorisés, errants ou abandonnés par leur gardien. Le but visé est de favoriser la reprise en charge de l'animal par son gardien ou à défaut, l'adoption c'est-à-dire le transfert vers un autre lieu de garde, ou l'euthanasie par l'exploitant ou par un tiers. Un permis de refuge doit être délivré par le MAPAQ;
- 21) le mot « remise » désigne un bâtiment accessoire, dépendant, détaché, destiné à améliorer l'utilité et la commodité du bâtiment principal situé sur le même terrain et servant à remiser principalement des choses. Une remise ne doit pas servir au stationnement ni au remisage de véhicules automobiles;
- 22) l'acronyme « SPA de l'Estrie » désigne la Société protectrice des animaux de l'Estrie étant un organisme à but non lucratif dont le rôle principal est axé sur la protection des animaux où ces derniers sont recueillis, hébergés temporairement, soignés et donnés en adoption, le cas échéant. À défaut, les animaux peuvent également être transférés vers un nouveau lieu de garde ou euthanasiés s'ils sont malades, blessés, interdits sur le territoire, en surnombre ou s'ils possèdent des problèmes de comportement. Les locaux où sont gardés les animaux sont désignés comme le refuge de la SPA de l'Estrie;
- 23) l'expression « unité d'occupation » signifie un local formé d'une pièce ou d'un groupe de pièces complémentaires et communicantes, y compris ses dépendances et le terrain où est situé cette unité dont le gardien de l'animal est propriétaire, locataire ou occupant;
- 24) l'expression « zone agricole permanente » désigne la partie du territoire de la municipalité reconnue par Décret du gouvernement ou par inclusion conformément à la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles* (RLRQ c. P-41.1);
- 25) l'expression « zone blanche » désigne la partie du territoire de la municipalité qui est située à l'extérieur de la zone agricole permanente.

## **Article 1.2 Entente et fonctionnaire désigné**

Conformément à l'article 63 de la *Loi sur les compétences municipales* (RLRQ, c. C 47.1) et à l'article 6 de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* (RLRQ, c. P-38.002), la Municipalité peut conclure une entente avec toute personne pour l'autoriser à appliquer un règlement de la Municipalité concernant les animaux et à assurer le respect du *Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens*.



La SPA de l'Estrie est la personne autorisée aux fins du premier alinéa du présent article.

La SPA de l'Estrie et ses employés ont les pouvoirs des employés de la Municipalité aux seules fins de l'application du présent chapitre et du *Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens*.

En vertu de l'article 14 du *Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens*, la Municipalité a désigné, par résolution, une personne responsable de l'exercice des pouvoirs dévolus à la Municipalité et prévus à la Section III dudit règlement et à la Section 4 - Chien constituant un risque pour la santé ou la sécurité publique du présent règlement.

### **Article 1.3. *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens***

Conformément à l'article 7 de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens*, toute disposition du présent chapitre incompatible ou moins sévère que celles prévues par un règlement pris par le gouvernement du Québec en application de cette loi est réputée modifiée et remplacée par celle établie par ledit règlement.

## **Section 2 - Dispositions générales relatives à la garde des animaux**

### **Sous-section 1 - Animaux autorisés**

#### **Article 2.1.1 Animaux autorisés**

Seule la garde en captivité dans une unité d'occupation des animaux suivants est autorisée dans les limites de la Municipalité à moins que l'un d'entre eux ne soit ou ne devienne énuméré à l'annexe 1 de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) :

- 1) les animaux nés en captivité des espèces suivantes :
  - a) mammifères et poissons : chiens, chats, petits rongeurs de compagnie (souris et rats sélectionnés par l'homme), cochons d'Inde, lapins, gerbilles, hamsters, chinchillas, furets, degus, gerboises et poissons d'aquarium;
  - b) oiseaux : perruches calopsittes (cockatiels), perruches ondulées, inséparables, pinsons, canaris (serins), tourterelles, colombes, psittacidés, roselins et autres oiseaux de cage connus.
- 2) tous les reptiles sauf :
  - a) les crocodiliens;
  - b) les lézards venimeux et ceux dont la longueur à maturité excède 1 mètre;
  - c) les tortues marines ainsi que la tortue verte à oreilles rouges;
  - d) les serpents venimeux et ceux dont la longueur à maturité excède 1 mètre;
- 3) tous les amphibiens, à l'exception des amphibiens venimeux ou toxiques;
- 4) les animaux agricoles situés en zone agricole permanente ou en zone blanche, aux endroits autorisés par les règlements d'urbanisme ou lors d'une exposition, un concours ou une foire agricole.

Malgré le premier alinéa du présent article, il est également permis de garder en captivité dans l'un ou l'autre des endroits suivants des animaux autres que ceux spécifiquement autorisés :

- 1) un établissement vétérinaire, pourvu que l'animal soit sous la garde d'un vétérinaire;
- 2) un établissement d'enseignement ou un centre de recherche lorsque l'animal est gardé à des fins de recherche, d'étude ou d'enseignement;

- 3) un zoo dûment autorisé par permis et accrédité par l'AZAC (Aquariums et zoos accrédités du Canada) ou un endroit autorisé par les règlements d'urbanisme où sont gardés les animaux en captivité dont leur conservation sert uniquement à des fins pédagogiques, éducatives ou d'exposition;
- 4) le refuge de la SPA de l'Estrie.

### **Article 2.1.2 Infraction**

Il est interdit à toute personne de garder, de donner, de vendre ou d'offrir en vente sur le territoire de la Municipalité un animal autre que ceux énumérés à l'article 4 de la présente section.

La présente interdiction ne s'applique pas aux animaleries ou autres établissements commerciaux dont l'usage à ces fins est autorisé par les règlements d'urbanisme dans la mesure où le commerçant affiche clairement et visiblement sur l'unité dans laquelle se trouve l'animal que ce dernier est un animal non autorisé à être gardé en captivité sur le territoire de la Municipalité. Constitue une infraction le fait pour un commerçant de ne pas respecter le présent alinéa.

## **Sous-section 2 – Nombre de chats et de chiens autorisés et stérilisation**

### **Article 2.2.1 Nombre de chats et de chiens autorisés dans une unité d'occupation**

Il est interdit de garder, dans une unité d'occupation, un nombre total de chiens ou de chats supérieur aux quantités indiquées dans le tableau suivant selon les catégories qui y sont mentionnées :

<b>Catégorie de gardien</b>	<b>Nombre de chats</b>	<b>Nombre de chiens</b>
Tout gardien autre que ceux mentionnés aux autres catégories du présent tableau	Nombre total combiné de chats et de chiens = 4	
Lieu d'élevage de chats de race enregistrés auprès de l'Association féline canadienne	1 à 4 chats Se référer à la première catégorie de gardien	
	5 à 14 aux endroits autorisés par les règlements d'urbanisme	2
Lieu d'élevage de chiens de race enregistrés auprès du Club canin canadien	1 à 4 chiens Se référer à la première catégorie de gardien	
	2	5 à 14 en zone blanche aux endroits autorisés par les règlements d'urbanisme
Entreprise agricole	illimité	4

### **Article 2.2.2 Exception**

Le gardien d'une chatte ou d'une chienne qui met bas doit dans les 120 jours suivant la misebas disposer des chatons ou des chiots pour se conformer au présent règlement. L'article 6 ne s'applique pas avant ce délai.

### **Article 2.2.3 Stérilisation**

Pour prévenir et diminuer les nuisances ou les euthanasies rattachées à la surpopulation et à l'errance des chats et des chiens sur le territoire de la Municipalité, le gardien d'un animal visé par l'une des catégories mentionnées au tableau suivant doit le faire stériliser :

<b>Catégorie de gardien</b>	<b>Stérilisation</b>
Chats domestiques visés par la première catégorie de l'article 6	Tous les chats à l'exception d'un seul
Animalerie, SPA de l'Estrie, éleveur et refuge détenteur d'un permis spécial (chats et chiens en adoption)	Tous les chats et les chiens

#### **Article 2.2.4 Exception à la stérilisation**

Malgré l'article 8, le gardien d'un animal visé à cet article n'est pas soumis à l'exigence de faire stériliser cet animal s'il se trouve dans l'une ou l'autre des situations suivantes :

- 1) l'animal est âgé de moins de 4 mois ou de 10 ans et plus;
- 2) la stérilisation est proscrite par un vétérinaire pour des raisons de santé de l'animal;
- 3) le chat est enregistré auprès de l'Association féline canadienne;
- 4) le chien est enregistré auprès du Club canin canadien.

Les exceptions prévues aux paragraphes 3) et 4) du premier alinéa ne s'appliquent pas aux animaux confiés à l'adoption par la SPA de l'Estrie ou un refuge.

### **Sous-section 3 – Conditions minimales de garde des animaux**

#### **Article 2.3.1 Chien laissé seul**

Il est interdit de laisser un chien seul et sans surveillance pour une période excédant 24 heures. Après ce délai, le gardien doit mandater une personne responsable pour fournir à l'animal de l'eau, de la nourriture et tous les soins requis à son âge et à son espèce.

#### **Article 2.3.2 Besoins vitaux**

Le gardien doit fournir à l'animal sous sa garde une eau potable et de la nourriture qui soient saines, fraîches et exemptes de contaminants, notamment de fèces, d'urine ou de litière et tous les soins propres à ses impératifs biologiques ou nécessaires à sa survie, sa santé, sa sécurité et son bien-être.

La neige et la glace ne constituent pas une source d'eau potable répondant aux impératifs biologiques de l'animal. Les impératifs biologiques de l'animal sont ceux liés, notamment à son espèce, à son âge, à son stade de croissance, à sa taille, à son niveau d'activité physique, à son état de santé, au fait qu'il est gestant ou allaitant, ainsi que ceux liés à son degré d'adaptation au froid et à la chaleur.

#### **Article 2.3.3 Salubrité**

Le bâtiment, la cage, l'enclos, le parc, la niche ou l'abri en tenant lieu, l'environnement immédiat de l'animal, ainsi que les équipements et les accessoires qui s'y trouvent, doivent être propres et exempts de déchets, notamment d'accumulation de fèces et d'urine.

#### **Article 2.3.4 Sécurité**

La cage, l'enclos, le parc, la niche ou l'abri en tenant lieu, ainsi que l'environnement immédiat de l'animal doivent être exempts de tout produit, objet ou matière susceptible de nuire à sa sécurité.

#### **Article 2.3.5 Aire de repos**

L'animal doit avoir accès en tout temps à une aire de repos sèche, propre, pleine, confortable et de dimension suffisante pour lui permettre de s'y allonger sur le côté, les membres en pleine extension.

Cette aire doit se situer à l'abri d'éléments pouvant causer un stress à l'animal ou nuire à sa santé tels les intempéries, le soleil, les courants d'air, le bruit excessif ou un gaz nocif.

#### **Article 2.3.6 Abri extérieur**

Il est interdit d'héberger à l'extérieur tout animal dont la morphologie, le pelage, l'âge, l'état de santé ou le degré d'adaptation au froid ou à la chaleur ne conviennent pas aux conditions climatiques auxquelles il est soumis.

Tout animal hébergé principalement à l'extérieur doit avoir accès à un abri conforme aux exigences suivantes :

- 1) il est fait de matériaux non toxiques, durables et résistants à la corrosion;
- 2) il est construit d'un matériel isolant faisant en sorte que l'animal est protégé des intempéries et du froid;
- 3) son toit et ses murs sont étanches, son plancher est surélevé, son entrée est accessible en tout temps;
- 4) il est en bon état, exempt de saillies, d'arêtes coupantes ou d'autres sources pouvant causer des blessures;
- 5) il est solide et stable;
- 6) sa taille permet à l'animal de se retourner et de maintenir sa température corporelle par temps froid;
- 7) il est situé dans une zone ombragée peu exposée au vent, à la neige et à la pluie.

#### **Article 2.3.7 Localisation de l'abri extérieur**

L'abri extérieur ne doit pas être localisé en cour avant du terrain du gardien et il doit être situé à une distance minimale d'un mètre de toute ligne de terrain.

#### **Article 2.3.8 Enclos extérieur pour chat ou pour chien**

Un enclos extérieur pour chat ou pour chien doit être conforme aux exigences suivantes :

- 1) sa construction vise à prévenir l'évasion de l'animal ainsi qu'une blessure ou du stress par un autre animal qui n'y est pas gardé;
- 2) son sol se draine facilement;
- 3) la superficie de plancher doit être équivalente ou supérieure en mètres carrés au résultat de l'équation suivante :

$$9 \times L^2$$

L : longueur de l'animal mesurée du museau à la base de sa queue

- 4) la zone couverte doit être suffisamment grande pour protéger l'animal des intempéries et des effets indésirables du soleil qui s'y trouve;
- 5) les piquets et les grillages formant sa clôture, le cas échéant, ou toute autre de ses composantes, sont en bon état, exempts de saillies, d'arêtes coupantes ou d'autres sources pouvant causer des blessures;
- 6) il est situé à une distance minimale d'un mètre de toute ligne de terrain.

#### **Article 2.3.9 Contention**

Tout dispositif de contention, notamment une chaîne ou une corde, utilisé pour attacher un animal à l'extérieur doit être conforme aux exigences suivantes :

- 1) il possède une longueur minimale de 3 mètres et il est installé de sorte que l'animal ne puisse sortir du terrain de son gardien;
- 2) il est suffisamment solide pour retenir l'animal en fonction de sa taille et de son poids;
- 3) il ne risque pas de se coincer ou de se raccourcir, notamment en s'enroulant autour d'un obstacle;
- 4) il n'entraîne pas d'inconfort pour l'animal, notamment en raison de son poids;
- 5) il permet à l'animal de se mouvoir sans danger ni contrainte;
- 6) il permet à l'animal d'avoir accès à son eau et à sa nourriture.

De plus, la période de contention ne doit pas excéder 12 heures consécutives par période de 24 heures.

#### **Article 2.3.10 Collier**

Le collier d'un animal ne doit pas gêner sa respiration ni lui occasionner de la douleur ou des blessures. Notamment mais de façon non limitative, les colliers à pics et les colliers électriques sont interdits.

Il est également interdit d'attacher un animal à un objet fixe s'il porte un collier étrangleur ou si une corde ou une chaîne lui sert également de collier.

#### **Article 2.3.11 Muselière**

Il est interdit au gardien d'un animal qui porte une muselière de le laisser sans surveillance.

#### **Article 2.3.12 Transport d'animaux**

Il est interdit à toute personne de transporter un animal dans le coffre arrière d'un véhicule ou dans la boîte d'un camion à aire ouverte.

Durant le transport ou lors de l'arrêt d'un véhicule, le gardien doit placer l'animal à l'abri des intempéries, du soleil ou de la chaleur et s'assurer qu'il n'y a pas de danger de chute de l'animal hors du véhicule.

#### **Article 2.3.13 Animal blessé ou malade**

Un gardien sachant que son animal est blessé ou atteint d'une maladie doit immédiatement prendre les moyens pour faire soigner son animal ou pour le soumettre à l'euthanasie par un vétérinaire.

#### **Article 2.3.14 Cession d'un animal**

Un gardien ne peut se départir d'un animal autrement qu'en le confiant lui-même à l'adoption à un nouveau gardien, en le soumettant à l'euthanasie par un vétérinaire ou en le remettant à la SPA de l'Estrie ou à un refuge qui en dispose par adoption ou euthanasie. Dans tous les cas, les frais sont à la charge du gardien.

Malgré le premier alinéa, nul ne peut se départir d'un chien dangereux au sens de l'article 49 du présent chapitre autrement qu'en le soumettant à l'euthanasie par un vétérinaire.

Les frais occasionnés pour l'application du présent article lors de la prise en charge de l'animal par le refuge ou la SPA de l'Estrie sont à la charge du gardien, y compris ceux relatifs à l'adoption ou à l'euthanasie de l'animal, le cas échéant.

#### **Article 2.3.15 Animal abandonné**

Il est interdit, pour le gardien d'un animal, de l'abandonner.

### **Article 2.3.16 Animal mort**

Le gardien d'un animal mort doit, dans les 24 heures de son décès, en disposer, à ses frais, selon l'une ou l'autre des options suivantes :

- 1) le remettre à un vétérinaire;
- 2) en disposer à tout endroit légalement autorisé à recevoir les animaux morts;
- 3) s'il s'agit d'un chien, d'un chat ou d'un animal de moins de 5 kilogrammes, l'animal peut être remis à la SPA de l'Estrie.

## **Sous-section 4- Normes de garde et de contrôle des animaux**

### **Article 2.4.1 Normes de garde d'un animal**

Sur le terrain sur lequel est située l'unité d'occupation du gardien ou sur tout autre terrain privé où il se trouve avec l'autorisation du propriétaire ou de l'occupant de ce terrain, tout animal, à l'exception des chats qui peuvent circuler librement, doit être gardé, selon le cas :

- 1) dans un bâtiment d'où il ne peut sortir;
- 2) sur un terrain sous le contrôle direct du gardien. Celui-ci doit avoir une maîtrise constante de l'animal;
- 3) sur un terrain clôturé de manière à contenir l'animal à l'intérieur des limites de celui-ci;
- 4) dans un enclos extérieur aménagé conformément à l'article 17 du présent règlement;
- 5) au moyen d'un dispositif de contention l'empêchant de sortir lorsque le terrain n'est pas clôturé.

Le gardien doit prendre toutes les mesures nécessaires pour s'assurer que la ou les normes de garde qu'il privilégie sont efficaces et qu'ils contiennent l'animal dans l'unité d'occupation du gardien eu égard à la race, à l'âge, au poids et aux caractéristiques de l'animal.

### **Article 2.4.2 Animal errant**

Il est interdit de laisser un animal en liberté hors des limites de l'unité d'occupation du gardien en l'absence de ce dernier. Hors de ces limites, l'animal est considéré comme un animal errant. Un animal qui s'échappe de son unité d'occupation est présumé avoir été laissé en liberté par le gardien.

Le premier alinéa ne s'applique pas aux chats.

### **Article 2.4.3 Signalement d'un animal errant ou abandonné**

Toute personne qui trouve un animal errant ou abandonné doit, sans délai, le signaler ou le remettre à la SPA de l'Estrie.

Il est interdit à toute personne de capturer un animal errant ou abandonné afin de l'abandonner ou de le libérer ensuite à un autre endroit que celui où il a été trouvé.

### **Article 2.4.4 Animal tenu en laisse à l'extérieur des limites de son terrain**

Il est interdit pour un gardien de se promener avec son animal à l'extérieur des limites de son unité d'occupation sans tenir l'animal en laisse ou autrement en assumer le contrôle et le surveiller en tout temps. En l'absence d'un dispositif de contention pour retenir l'animal, celui-ci est présumé ne pas être sous le contrôle de son gardien.

Dans un endroit public et dans une place publique, le gardien doit constamment tenir en laisse son animal. S'il s'agit d'un chien, les exigences suivantes s'ajoutent :

- 1) la laisse doit être d'une longueur maximale de 1,85 mètre;

- 2) lorsque son poids est de 20 kilogrammes et plus, le chien doit porter un licou ou un harnais attaché à sa laisse.

L'exigence prévue au deuxième alinéa ne s'applique pas dans un parc canin ni dans un endroit public utilisé comme aire d'exercice canin ou utilisé pour une activité canine telle qu'une exposition, une compétition ou un cours de dressage.

L'usage d'un dispositif de contention extensible est interdit dans un endroit public et dans une place publique.

Le présent article ne s'applique pas aux chats.

#### **Article 2.4.5 Animal gênant le passage des gens**

Aucun gardien ne peut laisser son animal sur la place publique de façon à gêner le passage des gens.

#### **Article 2.4.6 Transport d'un animal**

Tout gardien transportant un ou des animaux dans un véhicule routier doit s'assurer qu'ils ne peuvent quitter ce véhicule ou accéder à une personne passant près de ce véhicule.

#### **Article 2.4.7 Gardien d'âge mineur**

Tout gardien d'âge mineur doit, pour contrôler et tenir un animal, avoir atteint la maturité et capacité de retenir en laisse l'animal, sans que celui-ci ne lui échappe ou contrôle ses déplacements.

### **Section 3 – Nuisances**

#### **Article 3.1 Combat d'animaux**

Il est interdit à toute personne d'organiser, de participer, d'encourager ou d'assister au déroulement d'un combat d'animaux.

#### **Article 3.2 Attaque**

Il est interdit à tout gardien d'ordonner à son chien d'attaquer une personne ou un animal, ou de simuler le commandement d'une telle attaque contre une personne ou un animal, sans excuse légitime.

#### **Article 3.3 Cruauté**

Il est interdit pour quiconque de faire des cruautés à un animal, de le maltraiter, le molester, le harceler ou le provoquer.

#### **Article 3.4 Excréments**

Le gardien d'un animal doit immédiatement nettoyer, par tous les moyens appropriés, toute place publique ou toute propriété privée salies par les dépôts de matière fécale laissés par l'animal et doit en disposer d'une manière hygiénique. À cette fin, le gardien doit avoir en sa possession le matériel nécessaire. Cette disposition ne s'applique pas au chien d'assistance.

Le gardien doit également nettoyer sa propriété privée salie par les dépôts de matière fécale ou urinaire laissés par son animal de manière à garder les lieux dans un état de salubrité adéquat pour ne pas incommoder un ou des voisins.

#### **Article 3.5 Ordures ménagères**

Constitue une nuisance pour laquelle le gardien est passible de la peine édictée dans le présent chapitre le fait pour un animal de fouiller dans les ordures ménagères, de déplacer les sacs ou de renverser les contenants.

### **Article 3.6 Dommages**

Il est interdit pour un gardien de laisser son animal causer des dommages à la propriété d'autrui.

### **Article 3.7 Poison**

Il est interdit d'utiliser ou de permettre que soit utilisé du poison pour capturer ou éliminer un animal.

### **Article 3.8 Pigeons, écureuils, rats laveurs, animaux en liberté**

Il est interdit à toute personne de nourrir, de garder, ou autrement attirer des pigeons, des écureuils, des rats laveurs ou tout autre animal sauvage vivant en liberté dans les limites de la Municipalité.

### **Article 3.9 Œufs, nids d'oiseau**

Il est interdit à toute personne de prendre ou de détruire les œufs ou nids d'oiseaux dans les places publiques de la Municipalité.

L'infraction prévue au premier alinéa ne s'applique pas aux personnes et organismes qui agissent conformément à un permis délivré par un organisme gouvernemental.

### **Article 3.10 Canards, goélands et bernaches**

Il est interdit à toute personne de nourrir les canards, les goélands ou les bernaches.

### **Article 3.11 Animaux agricoles**

Les animaux agricoles doivent être gardés en tout temps sur la propriété de l'éleveur ou du gardien sauf sur un chemin où une traverse d'animaux est expressément autorisée par une signalisation appropriée, lors d'une exposition agricole, un concours ou une foire agricole.

Le premier alinéa ne s'applique pas au cheval monté par une personne qui circule sur un chemin ou à celui faisant partie d'un spectacle.

### **Article 3.12 Évènement**

Il est interdit à toute personne d'amener un animal sur une place publique lors d'une activité spéciale, une fête, un évènement ou un rassemblement populaire.

Le présent article ne s'applique pas à un chien d'assistance, aux animaux à l'occasion d'une activité les ciblant directement et aux animaux sous la garde d'un employé de la SPA de l'Estrie ou de l'autorité compétente œuvrant dans le cadre de ses fonctions.

### **Article 3.13 Baignade**

Il est interdit à toute personne de baigner un animal dans les piscines publiques incluant les jeux d'eau, étangs publics, dans les plages aménagées pour la baignade sur le bord des lacs ou des rivières de la Municipalité et aux endroits où une signalisation l'interdit.

### **Article 3.14 Fontaine publique**

Il est interdit à toute personne de permettre à un animal de s'abreuver à même une fontaine publique.

### **Article 3.15 Nuisance causée par les chats**

Constitue une nuisance pour laquelle le gardien est passible de la peine édictée dans le présent chapitre le fait pour un chat de nuire au repos et au confort d'une ou de plusieurs personnes du voisinage par une vocalisation excessive répétitive ou par l'imprégnation d'odeurs persistantes et très prononcées.



### **Article 3.16 Nuisances particulières causées par les chiens**

Les faits, circonstances, gestes et actes ci-après énoncés constituent des nuisances causées par un chien pour lesquelles le gardien est passible des peines édictées dans le présent chapitre :

- 1) le fait pour un chien d'aboyer ou de hurler de façon à troubler la paix, la tranquillité et d'être un ennui pour une ou plusieurs personnes;
- 2) le fait, pour un gardien, de se trouver dans les places publiques avec un chien sans être capable de le maîtriser en tout temps;
- 3) le fait pour un chien de se trouver sur un terrain privé sans le consentement express du propriétaire ou de l'occupant de ce terrain. Cette disposition ne s'applique pas à un chien d'assistance;
- 4) le fait pour un chien de mordre une personne ou un animal;
- 5) le fait pour un chien de tenter de mordre une personne ou un animal;
- 6) le fait pour un gardien de laisser un chien se trouver sur une place publique où une enseigne indique que la présence du chien est interdite. Cette disposition ne s'applique pas au chien d'assistance;
- 7) le fait pour un gardien de permettre à un chien d'avoir accès à une aire de jeux pour enfants. Cette disposition ne s'applique pas à un chien d'assistance.

### **Section 4 - Chien constituant un risque pour la santé ou la sécurité publique**

#### **Article 4.1 Chien dangereux**

Tout chien dangereux au sens du présent article constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique.

La Municipalité peut déclarer un chien comme étant dangereux dans l'une ou l'autre des situations suivantes :

- 1) il a mordu ou attaqué une personne lui causant la mort;
- 2) il a mordu ou attaqué une personne lui infligeant une blessure grave, soit une blessure physique pouvant entraîner la mort ou résultant en des conséquences physiques importantes;
- 3) suite à une évaluation comportementale menée conformément à la présente section.

Lorsque la Municipalité déclare le chien comme étant dangereux, sa décision doit contenir l'ordre d'euthanasier le chien dans un délai maximal de 48 heures. Avant la fin de ce délai, le gardien du chien doit transmettre à la Municipalité la confirmation écrite signée du vétérinaire ayant procédé à l'euthanasie. À défaut, il est présumé ne pas s'être conformé à l'ordre.

Jusqu'à ce que le chien déclaré dangereux soit euthanasié, son gardien doit le museler au moyen d'une muselière-panier dès qu'il se trouve à l'extérieur de sa résidence.

#### **Article 4.2 Avis au gardien**

Avant de déclarer un chien comme étant dangereux en vertu des paragraphes 1) ou 2) du deuxième alinéa de l'article 49, la Municipalité notifie au gardien un avis écrit afin de l'informer des éléments suivants :

- 1) son intention de déclarer son chien comme étant dangereux;
- 2) les motifs sur lesquels elle se base pour en arriver à cette conclusion;

- 3) qu'il possède un délai de 24 heures afin de présenter ses observations écrites et produire des documents pour compléter son dossier, s'il y a lieu.

Si le gardien du chien est inconnu ou introuvable, la Municipalité peut sans délai déclarer le chien comme étant dangereux et le faire euthanasier.

#### **Article 4.3 Décision de la Municipalité**

Suivant le délai prévu dans l'avis au gardien transmis en vertu de l'article 50 et après avoir tenu compte des observations et documents fournis par le gardien, le cas échéant, la Municipalité peut confirmer sa décision initiale et déclarer le chien comme étant dangereux ou revenir sur sa décision initiale.

Dans tous les cas, la Municipalité motive sa décision par écrit, fait référence à tout document ou renseignement qu'elle a pris en considération et la notifie au gardien du chien.

#### **Article 4.4 Défaut de se conformer à la décision et pouvoir d'intervention**

Lorsqu'un gardien ne respecte pas l'ordre d'euthanasier son chien découlant de la décision de la Municipalité prévue à l'article 51, la Municipalité le met en demeure de se conformer dans un délai de 24 heures.

Suivant ce délai, l'autorité compétente peut saisir le chien et l'euthanasier ou le faire euthanasier.

Si le gardien du chien s'oppose à la saisie de l'animal, l'autorité compétente peut s'adresser au tribunal afin d'obtenir la permission de capturer et saisir cet animal à la résidence de son gardien, ou ailleurs.

#### **Article 4.5 Pouvoir d'intervention**

L'autorité compétente peut saisir et détenir un chien qui pourrait être déclaré dangereux au sens de l'article 49. Un chien en visite est également visé par la présente disposition.

Commet une infraction toute personne qui entrave, de quelque façon, la saisie d'un chien dangereux par l'autorité compétente.

#### **Article 4.6 Infraction**

Commet une infraction le gardien ou toute personne qui garde, est propriétaire ou est en possession d'un chien déclaré dangereux en vertu de l'article 49, à l'exception de la période de temps accordé afin de procéder à son euthanasie.

Il est également interdit d'abandonner, de confier à l'adoption ou d'adopter un chien déclaré dangereux en vertu de l'article 49. Cette infraction s'applique également aux chiens déclarés dangereux provenant d'un autre territoire ou pour lequel un ordre d'euthanasie a été émis par une autre municipalité.

#### **Article 4.7 Comportements canins jugés inacceptables nécessitant une évaluation**

Sauf dans les cas visés aux paragraphes 1) et 2) de l'article 49, une évaluation comportementale est ordonnée par la Municipalité à l'égard d'un chien qui a mordu une personne ou un autre animal lorsque cette morsure a causé une lacération de la peau nécessitant une intervention médicale.

La Municipalité peut également ordonner l'évaluation comportementale d'un chien dès qu'elle a des motifs raisonnables de croire qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique.

Le gardien d'un chien qui reçoit l'ordre de soumettre son animal à une évaluation comportementale doit s'y conformer à la date, à l'heure et au lieu prescrits dans l'avis transmis par la Municipalité. Le gardien est également responsable du paiement des frais à déboursier pour l'évaluation tel que prévu à cet avis.

#### **Article 4.8 Examen sommaire**

Avant d'exiger une évaluation comportementale par un médecin vétérinaire, la Municipalité peut d'abord, avec l'accord du gardien, demander à la SPA de l'Estrie de procéder à un examen sommaire du chien afin de confirmer ou d'infirmer les motifs raisonnables qu'elle a de croire qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique.

Lorsque l'examen sommaire permet d'infirmer lesdits motifs raisonnables, la Municipalité n'exige pas d'évaluation comportementale par un médecin vétérinaire, mais peut émettre des recommandations au gardien du chien.

Si le gardien du chien refuse de soumettre son chien à l'examen sommaire, la Municipalité ordonne alors une évaluation comportementale par un médecin vétérinaire et le gardien doit y soumettre son chien.

#### **Article 4.9 Garde du chien**

Selon les circonstances et la dangerosité que représente le chien, l'autorité compétente peut saisir le chien afin qu'il soit gardé au refuge de la SPA de l'Estrie en attendant que soit réalisée l'évaluation comportementale. Toutefois, si le chien demeure sous la responsabilité de son gardien, ce dernier doit respecter les normes de garde ordonnées par la Municipalité pour assurer la sécurité des personnes en attendant l'évaluation comportementale et soumettre son animal à cette évaluation dans le délai prescrit.

Tous les frais rattachés à la garde de l'animal et à son évaluation sont à la charge du gardien de l'animal, et ce, même dans le cas où il ferait défaut de se présenter à l'évaluation.

#### **Article 4.10 Évaluation comportementale**

L'évaluation comportementale est menée par un médecin vétérinaire mandaté par la Municipalité.

Le médecin vétérinaire rédige un rapport dans lequel il doit émettre son avis quant au risque que constitue le chien pour la santé ou la sécurité publique. Le rapport peut également contenir des recommandations sur les mesures à prendre à l'égard du chien ou de son gardien. Le médecin vétérinaire transmet son rapport à la Municipalité dans les meilleurs délais.

#### **Article 4.11 Déclarations et ordonnances**

Suivant l'analyse du rapport du médecin vétérinaire, la Municipalité peut, en tenant compte des circonstances, déclarer que le chien est soit dangereux, potentiellement dangereux, à faible risque ou normal. La déclaration et les normes s'y rattachant doivent être proportionnelles au risque que constitue le chien ou le gardien pour la santé ou la sécurité publique.

#### **Article 4.12 Chien déclaré dangereux**

Lorsque le résultat de l'évaluation comportementale révèle un niveau de dangerosité élevé de l'animal et que les circonstances justifient le recours à une mesure draconienne pour assurer la santé ou la sécurité publique, la Municipalité peut déclarer le chien dangereux et ordonner son euthanasie.

La Municipalité peut également ordonner l'une ou l'autre des mesures suivantes à l'égard du gardien d'un tel chien :

- 1) l'obliger à se départir de tout autre chien dont il a la garde;
- 2) lui interdire de posséder, d'acquérir, de garder ou d'élever un chien pour une période déterminée.

#### **Article 4.13 Chien déclaré potentiellement dangereux**

Lorsque le résultat de l'évaluation comportementale et les circonstances révèlent certaines problématiques qui nécessitent l'observation rigoureuse de normes de

garde sévères en fonction du risque que constitue le chien pour la santé ou la sécurité publique, la Municipalité peut déclarer le chien potentiellement dangereux.

La Municipalité peut également déclarer potentiellement dangereux un chien qui a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure.

Lorsqu'un chien est déclaré potentiellement dangereux, les normes suivantes s'appliquent :

- 1) il doit avoir un statut vaccinal à jour contre la rage, à moins d'une contre-indication établie par un médecin vétérinaire;
- 2) il doit être stérilisé, à moins d'une contre-indication établie par un médecin vétérinaire;
- 3) il doit être micropucé, à moins d'une contre-indication établie par un médecin vétérinaire;
- 4) il ne peut être gardé en présence d'un enfant de 10 ans ou moins, sauf sous la supervision constante d'une personne âgée de 18 ans ou plus;
- 5) sur un terrain privé, il doit être gardé à l'intérieur des limites du terrain au moyen d'une clôture ou d'un autre dispositif;
- 6) sur un terrain privé, le gardien doit placer une affiche à un endroit visible par toute personne qui se présente sur ce terrain annonçant la présence d'un chien déclaré potentiellement dangereux;
- 7) dans un endroit public ou une place publique, il doit porter en tout temps une muselière-panier;
- 8) dans un endroit public ou une place publique, il doit être tenu au moyen d'une laisse d'une longueur maximale de 1,25 mètre, sauf dans une aire d'exercice canin.

À l'égard d'un tel chien ou de son gardien, la Municipalité peut également ordonner ou recommander l'une ou l'autre des mesures ou normes suivantes :

- 1) modifier toute norme prévue au deuxième alinéa du présent article afin de la rendre plus sévère;
- 2) suivre des cours d'obéissance;
- 3) soumettre le chien à une thérapie comportementale;
- 4) soumettre périodiquement le chien à évaluation comportementale;
- 5) isoler le chien ou le maintenir en détention;
- 6) obliger le gardien à se départir du chien. Dans ce cas, la Municipalité peut demander à la SPA de l'Estrie de garder le chien au refuge afin de procéder elle-même au choix du prochain gardien ou exiger qu'elle autorise le prochain gardien préalablement au transfert;
- 7) l'une ou l'autre des mesures prévues à l'article 60;
- 8) toute autre norme ou mesure appropriée en fonction du risque que constitue le chien pour la santé ou la sécurité publique.

#### **Article 4.14 Chien déclaré à faible risque**

Lorsque le résultat de l'évaluation comportementale révèle un faible niveau de dangerosité de l'animal qui pourrait, en fonction des circonstances, justifier le recours à certaines normes ou mesures pour assurer la santé ou la sécurité publique, la Municipalité peut déclarer le chien à faible risque et peut ordonner ou recommander l'une ou l'autre des mesures ou normes prévues à l'article 61.

#### **Article 4.15 Chien normal**

Lorsque le résultat de l'évaluation comportementale révèle que le niveau de dangerosité de l'animal ne nécessite pas l'imposition de normes ou mesures supplémentaires pour assurer la santé ou la sécurité publique autres que celles déjà prescrites par une loi ou un règlement provincial ou par le présent règlement, la Municipalité n'ordonne pas de mesure ou de norme de garde supplémentaire.

#### **Article 4.16 Avis au gardien**

Avant de rendre sa décision et d'ordonner les mesures ou normes appropriées en vertu des articles 60, 61 et 62, la Municipalité notifie au gardien un avis écrit afin de l'informer des éléments suivants :

- 1) de l'intention de la Municipalité quant à sa décision et aux mesures ordonnées;
- 2) des motifs sur lesquels elle se base pour en arriver à cette décision;
- 3) qu'il possède un délai de 72 heures afin de lui présenter ses observations écrites, produire des documents pour compléter son dossier ou demander une contre-expertise conformément à l'article 65, s'il y a lieu.

Si le gardien du chien est inconnu ou introuvable, la Municipalité peut sans délai rendre sa décision et ordonner les mesures appropriées, notamment euthanasier ou faire euthanasier le chien lorsqu'il est déclaré dangereux.

#### **Article 4.17 Contre-expertise**

Le gardien qui désire demander une contre-expertise doit, dans les 72 heures de la réception de l'avis prévu à l'article 64, aviser par écrit la Municipalité de ses motifs et des nom, coordonnées et qualité du médecin vétérinaire qu'il a mandaté pour procéder, de concert avec le vétérinaire mandaté par la Municipalité, à une seconde évaluation du chien dans un délai maximal de 5 jours afin de déterminer si le niveau de risque pour la santé ou la sécurité publique et, le cas échéant, les recommandations établies dans le premier rapport du médecin vétérinaire sont justifiés eu égard aux circonstances. Pendant ce délai, le gardien de l'animal doit respecter les conditions de garde imposées dans l'avis prévu à l'article 64 ou, si l'euthanasie est ordonnée, il doit respecter les mesures ordonnées par la Municipalité conformément à l'article 57.

Une fois la contre-expertise réalisée, l'une ou l'autre des situations suivantes peut survenir :

- 1) les médecins vétérinaires confirment le résultat de l'évaluation comportementale initiale et maintiennent la conclusion quant au risque et, le cas échéant, les recommandations du rapport du médecin vétérinaire mandaté par la Municipalité. Les déclarations, ordonnances, mesures ou recommandations de la Municipalité demeurent alors inchangées;
- 2) les médecins vétérinaires s'entendent sur une autre conclusion quant au risque et aux recommandations, le cas échéant, que celles déjà fournies par le médecin vétérinaire mandaté par la Municipalité et rédigent et contresignent un nouveau rapport. La Municipalité analyse le nouveau rapport et rend les conclusions, ordonnances, mesures ou recommandations appropriées quant au risque du chien en fonction de celui-ci, conformément aux articles 59 à 63;
- 3) les médecins vétérinaires ne s'entendent pas sur le résultat de l'évaluation comportementale. La Municipalité décide alors parmi les options suivantes :
  - a) elle maintient ses déclarations, ordonnances, mesures ou recommandations découlant du rapport initial du médecin vétérinaire qu'elle a mandaté; ou,
  - b) elle modifie ses déclarations, ordonnances, mesures ou recommandations en fonction du rapport du médecin vétérinaire retenu par le gardien et notifie un nouvel avis au gardien du chien en lui donnant l'ordre de s'y conformer dans le délai prescrit.

Tous les frais rattachés à la garde de l'animal et à la contre-expertise sont à la charge du gardien de l'animal.

#### **Article 4.18 Décision suivant l'évaluation ou la contre-expertise**

Lorsqu'aucune contre-expertise n'a été demandée par le gardien, la Municipalité peut, après avoir tenu compte des observations et documents fournis par le gardien, le cas échéant, confirmer ou modifier sa décision initiale et les mesures ordonnées suivant le délai prévu dans l'avis au gardien transmis en vertu de l'article 64.

Lorsqu'une contre-expertise a été demandée par le gardien, la Municipalité rend sa décision et les mesures ordonnées dans les meilleurs délais suivant la contre-expertise, le tout conformément à l'article 65.

Dans tous les cas, la Municipalité motive sa décision et les mesures ordonnées par écrit, fait référence à tout document ou renseignement qui ont été pris en considération et la notifie au gardien du chien.

Le gardien du chien doit se conformer à la décision et aux mesures ordonnées transmises par la Municipalité, et ce, dans le délai prescrit.

Dans le cas où la décision exige l'euthanasie d'un chien toujours en possession de son gardien et que ce dernier refuse ou néglige de se conformer à l'ordre d'euthanasie dans le délai prescrit, l'autorité compétente peut recourir à ses pouvoirs d'intervention prévus au présent chapitre et faire exécuter l'ordre d'euthanasie. Si le gardien du chien s'oppose à la saisie de l'animal, l'autorité compétente peut s'adresser à un juge pour obtenir la permission de capturer et saisir cet animal au domicile de son gardien, ou ailleurs, afin de procéder à son euthanasie.

#### **Article 4.19 Confidentialité du rapport du médecin vétérinaire, de la décision et des mesures ordonnées**

Le rapport du médecin vétérinaire produit à la suite de l'évaluation comportementale d'un chien conformément à la présente sous-section appartient à la Municipalité et est considéré confidentiel sauf si, pour des raisons de santé ou de sécurité, il est raisonnable de divulguer à une personne qui le demande certaines informations qui y sont contenues.

La décision et les mesures ordonnées par la Municipalité ne sont pas considérées confidentielles et s'appliquent sur l'ensemble du territoire du Québec, tel que prévu par l'article 15 du Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens*.

#### **Article 4.20 Infraction**

Constitue une infraction quiconque contrevient à une mesure ou norme de garde ordonnée par l'autorité compétente en vertu du présent règlement.

Le gardien est responsable du respect de toute mesure ou norme de garde ordonnée conformément au présent règlement.

#### **Article 4.21 Récidive**

Si un chien déclaré potentiellement dangereux à la suite d'une évaluation comportementale par un médecin vétérinaire mord une personne ou un autre animal, que les normes de garde aient été respectées ou non, la Municipalité peut exiger que le chien soit cédé à l'autorité compétente ou qu'il soit saisi par l'autorité compétente et que la licence du gardien pour ce chien soit révoquée. Selon les circonstances, le chien peut être euthanasié ou confié à l'adoption si un nouveau gardien possédant les aptitudes nécessaires pour contrôler l'animal est prêt à l'adopter, et ce, sans obligation pour la Municipalité d'exiger une nouvelle évaluation comportementale. Tous les frais sont à la charge du gardien du chien.

#### **Article 4.22 Gardien irresponsable**

Aucune licence pour la garde d'un nouveau chien ne peut être émise à un gardien lorsque l'une des circonstances suivantes survient :

- 1) lorsqu'il a été émis au moins 2 ordres d'euthanasie pour des chiens appartenant au même gardien;
- 2) lorsque le gardien a été déclaré coupable d'au moins 2 infractions à l'une ou l'autre des dispositions prévues à la présente section ou au paragraphe 4) de l'article 48, ou;
- 3) lorsqu'il est démontré que le chien d'un gardien ayant reçu un ordre d'euthanasie a été dressé pour être agressif sans aucune faculté sociale.

Cette interdiction est valide pour une durée de 3 ans à compter de la date où l'un des paragraphes précédents s'applique. Après ce délai, l'obtention d'une licence est conditionnelle à ce que le gardien soumette son chien à des cours d'obéissance et, le cas échéant, à des tests annuels de comportement pendant une période minimale de 2 ans. À défaut, la licence peut être révoquée.

Constitue une infraction quiconque contrevient au présent article.

## **Section 5 - Licences et permis particuliers**

### **Sous-section 1 – Licences pour animaux**

#### **Article 5.1.1 Licence**

- a) Sous réserve du paragraphe c) du présent article, nul gardien ne peut posséder ou garder un chien à l'intérieur des limites de la Municipalité sans s'être procuré une licence auprès de la SPA de l'Estrie conformément à la présente section.
- b) Omis intentionnellement
- c) Les deux premiers paragraphes ne s'appliquent pas aux animaux qui sont gardés dans une animalerie, un établissement vétérinaire, un établissement d'enseignement ou un établissement qui exerce des activités de recherche, une fourrière, un service animalier, un refuge ou toute personne ou organisme voué à la protection des animaux titulaire d'un permis visé à l'article 19 de la Loi sur le bien-être et la sécurité animal (RLRQ, c. B-3.1) ou une famille d'accueil. Il ne s'applique pas non plus aux chats gardés sur une exploitation agricole.

#### **Article 5.1.2 Exigibilité**

La licence doit être demandée dans les 15 jours de la possession d'un animal visé à l'article 71 ou dans les 15 jours de l'emménagement dans la Municipalité, et ce, même si l'animal est muni d'une licence émise par une autre municipalité.

Elle doit être demandée immédiatement lors de l'adoption d'un animal à la SPA de l'Estrie.

#### **Article 5.1.3 Durée**

La licence émise en vertu de la présente section est annuelle pour la période allant du 1er janvier au 31 décembre de chaque année.

#### **Article 5.1.4 Animal visiteur**

Nul gardien ne doit amener à l'intérieur des limites de la Municipalité un animal visé à l'article 71 vivant habituellement hors du territoire de la Municipalité, à moins d'être détenteur soit d'une licence émise en vertu de la présente section, soit d'une licence valide émise par la municipalité où l'animal vit habituellement.

Commets une infraction toute personne qui garde pour une période de 15 jours ou plus sur le territoire de la Municipalité un animal visé à l'article 71 qui ne vit pas habituellement dans la Municipalité sans obtenir une licence pour cet animal en vertu de la présente section.

Le présent article ne s'applique pas à l'animal qui participe à une exposition ou un concours pendant la durée de l'évènement.

#### **Article 5.1.5 Demande de licence**

Pour obtenir une licence, le gardien doit être âgé d'au moins 16 ans et fournir les renseignements suivants :

- 1) ses nom, prénom, date de naissance, numéro de téléphone et adresse;
- 2) le nom, la race ou le type, la date de naissance, le poids si l'animal est un chien, le sexe, la couleur et les signes distinctifs de l'animal;
- 3) pour un chien, sa provenance;
- 4) le nombre d'animaux dont il est le gardien;
- 5) la preuve de stérilisation de l'animal, le cas échéant;
- 6) le numéro de la micropuce, le cas échéant;
- 7) la preuve que le statut vaccinal du chien contre la rage est à jour, si requis;
- 8) la preuve de l'âge de l'animal, si requis;
- 9) le nom des municipalités où le chien a déjà été enregistré;
- 10) toute décision rendue par une municipalité en vertu du Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens* ou en vertu d'un règlement municipal concernant les chiens à l'égard du chien, à son égard ou à l'égard de toute personne qui réside dans la même unité d'occupation que lui.

Le gardien doit, dans les 21 jours de la demande de licence, acquitter le paiement total du coût de la licence. Une licence n'est valide que lorsque le paiement total du coût a été effectué. À l'expiration du délai de 21 jours, les frais prévus à la section 10 du présent chapitre s'ajoutent au coût de la licence.

Le gardien doit informer la SPA de l'Estrie de toute modification aux renseignements fournis en vertu du présent article au plus tard 15 jours suivant leur survenance. Le poids de l'animal peut être mis à jour lors du renouvellement annuel de la licence.

Quiconque fournit aux fins visées par le présent article un renseignement faux ou trompeur ou un renseignement qu'il aurait dû savoir faux ou trompeur contrevient au présent règlement et commet une infraction.

#### **Article 5.1.6 Durée**

La licence émise la première année est valide pour l'année civile en cours.

#### **Article 5.1.7 Renouvellement**

- a) Le gardien d'un animal visé au paragraphe a) de l'article 71, dans les limites de la Municipalité, doit, au cours du mois de janvier de chaque année, renouveler la licence émise conformément à l'article 75.
- b) Omis intentionnellement
- c) Les frais prévus à la section 10 du présent chapitre s'ajoutent au coût du renouvellement de la licence lorsque le gardien n'a pas renouvelé, au plus tard le 15 février de chaque année, ladite licence.

#### **Article 5.1.8 Coûts des licences**

Les coûts des licences, incluant leur renouvellement, sont prévus à la section 10 du présent chapitre ou au règlement de taxation.



### **Article 5.1.9 Indivisible et non remboursable**

Le prix de la licence ou de son renouvellement s'applique pour chaque animal. La licence est indivisible et non remboursable. Toutefois, dans l'un des cas prévus à l'article 86, le montant versé pour l'année en cours peut être appliqué sur la demande d'une nouvelle licence pour un nouvel animal.

### **Article 5.1.10 Médaille**

La SPA de l'Estrie remet, à la personne qui demande une licence, une médaille comportant le numéro d'enregistrement de l'animal. La médaille est utilisée jusqu'à ce que l'animal soit mort, disparu, vendu ou que le gardien en ait autrement disposé. La médaille n'est valide que lorsque la licence ou son renouvellement est valide.

### **Article 5.1.11 Transférabilité**

Une médaille émise pour un animal ne peut être portée par un autre animal. Cela constitue une infraction au présent chapitre.

### **Article 5.1.12 Port de la médaille**

Le gardien doit s'assurer que tout animal identifié à l'article 71 porte en tout temps, au cou, la médaille qui lui a été émise, faute de quoi il commet une infraction. Un animal possédant une micropuce n'est pas exempté de porter sa médaille.

### **Article 5.1.13 Altération d'une médaille**

Il est interdit à toute personne de modifier, d'altérer ou de retirer la médaille d'un animal de façon à empêcher son identification.

### **Article 5.1.14 Gardien sans licence**

Le gardien doit présenter la licence émise pour son animal à tout représentant de l'autorité compétente qui lui en fait la demande. À défaut de présenter la licence demandée, le gardien est présumé ne pas posséder la licence requise à l'article 71.

### **Article 5.1.15 Duplicata**

Un gardien doit demander un duplicata d'une médaille ou d'une licence perdue ou détruite à la SPA de l'Estrie. Le coût pour l'obtention d'un duplicata est prévu à la section 10 du présent chapitre.

### **Article 5.1.16 Délai pour aviser de la disposition d'un animal**

Le gardien d'un animal doit aviser la SPA de l'Estrie, dans un délai de 30 jours de la mort, de la disparition, de la cession ou de la disposition de cet animal. Il doit également fournir les coordonnées du nouveau gardien, le cas échéant.

### **Article 5.1.17 Registre**

La SPA de l'Estrie tient un registre pour les licences émises.

## **Sous-section 2 – Permis d'éleveur et permis spécial**

Omis intentionnellement.

## **Section 6 – Parcs canins**

Omis intentionnellement.

## **Section 7 – Garde des poules pondeuses en milieu urbain**

Omis intentionnellement.

## **Section 8 – Refuge de la SPA de l’Estrie**

### **Article 8.1 Garde des animaux**

Tout animal qui est la cause d’une infraction à l’encontre du présent chapitre peut être amené et gardé au refuge de la SPA de l’Estrie, ou à tout autre endroit désigné par cette dernière, de l’initiative d’un représentant de la SPA de l’Estrie ou d’un policier du Service de police de la Municipalité ou à la demande de toute personne. Le représentant de la SPA de l’Estrie doit, dans le cas d’un animal dûment licencié et gardé au refuge, informer sans délai le propriétaire dudit animal que ce dernier est gardé au refuge de la SPA de l’Estrie.

### **Article 8.2 Utilisation d’un tranquillisant**

Pour la capture d’un chien, un policier du Service de police de la Municipalité ou un représentant de la SPA de l’Estrie est autorisé à utiliser un tranquillisant ou un fusil à filet ou tout autre moyen jugé nécessaire.

### **Article 8.3 Délai de conservation d’un animal gardé au refuge de la SPA de l’Estrie**

Tout animal errant, abandonné ou autrement gardé au refuge de la SPA de l’Estrie qui est non réclamé et non identifié est conservé pendant une période minimale de 48 heures à moins que sa condition physique ne justifie l’euthanasie.

Cependant, si l’animal porte à son collier une médaille d’identification permettant de contacter par des efforts raisonnables le gardien, le délai minimal est de 5 jours.

Pour un animal interdit par le présent chapitre récupéré par la SPA de l’Estrie, aucun délai minimal de conservation n’est prescrit.

Tous les frais de garde, de soins, de mise en adoption ou d’euthanasie sont à la charge du gardien si ce dernier est connu.

### **Article 8.4 Disposition d’un animal gardé au refuge de la SPA de l’Estrie**

Lorsque le délai minimal prescrit à l’article 90 est écoulé et que l’animal gardé au refuge n’a toujours pas été réclamé par son propriétaire, la SPA de l’Estrie peut en disposer soit en le vendant pour adoption ou en le soumettant à l’euthanasie, le tout sous réserve des autres dispositions du présent chapitre.

Dans le cas d’un animal interdit, la SPA de l’Estrie peut soit confier l’animal à un organisme spécialisé pouvant légalement accepter un tel animal ou soit le soumettre sans délai à l’euthanasie.

Dans le cas d’un chien gardé au refuge en vertu de l’article 97 4) d), la SPA de l’Estrie peut en disposer en le confiant à toute personne en mesure de respecter les normes de gardes prescrites ou en le soumettant à l’euthanasie, le tout sous réserve que le délai octroyé au gardien pour se conformer aux normes de garde soit écoulé.

### **Article 8.5 Frais de transport, d’hébergement et de soins vétérinaires**

Le gardien peut reprendre possession de son animal, à moins qu’il ne s’agisse d’un animal interdit en vertu du présent chapitre ou que la SPA de l’Estrie en ait déjà disposé. Les frais de transport, d’hébergement et de soins vétérinaires, le cas échéant, engagés pour la capture et la garde de l’animal sont aux frais du gardien.

Le gardien doit également payer la licence ou le renouvellement de cette licence si ce dernier est en défaut d’avoir obtenu une licence ou de l’avoir renouvelé.

Les frais décrits au premier alinéa du présent article sont également exigés du gardien d’un animal même si celui-ci ne réclame pas son animal ou lorsque la SPA de l’Estrie en dispose conformément à l’article 91.

Malgré le paiement des frais par le gardien d’un animal, la Municipalité se réserve le droit de le poursuivre pour toute infraction au présent règlement, s’il y a lieu.

#### **Article 8.6 Demande d'euthanasie**

Toute personne désirant soumettre à l'euthanasie son animal doit s'adresser directement à un médecin vétérinaire de son choix.

#### **Article 8.7 Animal mort**

La SPA de l'Estrie peut disposer sans délai d'un animal qui meurt dans ses locaux ou qui est euthanasié en vertu du présent chapitre.

#### **Article 8.8 Responsabilité – euthanasie ou décès**

La SPA de l'Estrie qui, en vertu du présent chapitre, euthanasie un animal, ou qu'un animal décède durant son séjour au refuge, sa capture ou son transport, ne peut être tenue responsable du fait d'un tel acte ou d'un tel événement.

#### **Article 8.9 Responsabilité- dommages ou blessures**

Ni la Municipalité ni la SPA de l'Estrie ne peuvent être tenus responsables des dommages ou blessures causés à un chien ou à un chat à la suite de sa capture et de sa garde au refuge.

### **Section 9 - Pouvoirs de l'autorité compétente**

#### **Article 9.1 Pouvoirs**

L'autorité compétente exerce les pouvoirs qui lui sont confiés par le présent chapitre et notamment, elle peut :

- 1) visiter et examiner toute unité d'occupation aux fins d'application du présent règlement;
- 2) lorsqu'elle a des motifs raisonnables de croire qu'un chien se trouve dans un lieu ou un véhicule :
  - a) y pénétrer à toute heure raisonnable pour en faire l'inspection, sauf s'il s'agit d'une maison d'habitation;
  - b) s'il s'agit d'une maison d'habitation, exiger que le propriétaire ou l'occupant des lieux lui montre le chien sur-le-champ;
  - c) ordonner l'immobilisation du véhicule pour en faire l'inspection;
  - d) procéder à l'examen de ce chien;
  - e) prendre des photographies ou des enregistrements;
  - f) exiger de quiconque la communication, pour examen, reproduction ou établissement d'extrait, de tout livre, registre, dossier ou autre document, si elle a des motifs raisonnables de croire qu'il contient des renseignements relatifs à l'application du présent règlement;
  - g) exiger de quiconque tout renseignement relatif à l'application du présent règlement.

Lorsque le lieu ou le véhicule est inoccupé, l'inspecteur doit y laisser un avis indiquant son nom, le moment de l'inspection ainsi que les motifs de celle-ci.

- 3) saisir et garder au refuge de la SPA de l'Estrie tout animal non licencié, dangereux, errant, abandonné, constituant une nuisance, pour lequel il existe des motifs raisonnables de croire qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique ou qui ne fait pas partie des animaux autorisés en vertu du présent chapitre;
- 4) en plus de ce qui est déjà prévu au paragraphe 3), saisir et garder audit refuge un chien aux fins suivantes :

- a) le soumettre à l'examen d'un médecin vétérinaire lorsqu'il y a des motifs raisonnables de croire qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique conformément à l'article **4.7**;
  - b) le soumettre à l'examen d'un médecin vétérinaire lorsque le gardien est en défaut de se présenter à l'examen conformément à l'article **4.7**;
  - c) faire exécuter une ordonnance d'euthanasie rendue en vertu des articles **4.4** ou **4.18** lorsque le délai prévu pour s'y conformer est expiré;
  - d) lorsqu'il a été déclaré potentiellement dangereux ou à faible risque et que les normes de gardes imposées en vertu du présent règlement ne sont pas respectées et que cette situation constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique. Le chien est gardé au refuge jusqu'à ce que la situation soit corrigée. À défaut de corriger la situation et de respecter les normes de garde dans le délai prescrit, l'article **8.4** s'applique,
- 5) confier la garde de tout chien saisi à une personne dans un établissement vétérinaire ou dans un autre refuge, dans un service animalier, dans une famille d'accueil, dans un centre de pension reconnu, dans une fourrière ou dans un lieu tenu par une personne ou un organisme voué à la protection des animaux titulaire d'un permis visé à l'article 19 de la *Loi sur le bien-être et la sécurité de l'animal*;
  - 6) ordonner l'obligation de faire subir à un animal un examen médical par un vétérinaire;
  - 7) ordonner le musellement ou toute autres normes de garde jugées nécessaire et la détention de tout animal pour une période déterminée;
  - 8) faire isoler jusqu'à guérison complète tout animal soupçonné d'être atteint d'une maladie contagieuse, sur certificat d'un médecin vétérinaire;
  - 9) faire euthanasier ou ordonner l'euthanasie d'un animal dangereux, potentiellement dangereux, mourant, gravement blessé, hautement contagieux ou qui ne fait pas partie des animaux autorisés en vertu du présent chapitre;
  - 10) demander une preuve de stérilisation et de vaccination de tout chien et chat sur le territoire de la Municipalité.

Aux fins de l'application du paragraphe 1) du présent article, tout propriétaire, locataire ou occupant d'une unité d'occupation doit, sur présentation d'une pièce d'identité des représentants de l'autorité compétente, leur permettre l'accès et répondre à leurs questions.

Aux fins de l'application du paragraphe 2) du présent article, lorsque le lieu est une maison d'habitation, l'autorité compétente ne peut y pénétrer qu'avec l'autorisation du propriétaire ou de l'occupant ou, à défaut, qu'en vertu d'un mandat de perquisition délivré par un juge, conformément à l'article 27 du *Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens*.

Constitue une infraction au présent règlement le fait de nuire, d'entraver, d'injurier, d'interdire ou d'empêcher de quelque manière que ce soit l'autorité compétente de faire respecter toute disposition au présent chapitre ou de lui interdire l'accès visé au deuxième alinéa du présent article ou d'y faire autrement obstacle ainsi que le fait de refuser ou de négliger de se conformer à une demande qui lui est formulée en vertu du présent règlement.

Dans les cas de maladie contagieuse visés par les paragraphes 8) et 9) du présent article, un médecin vétérinaire doit être avisé sans délai conformément à la Loi sur la protection sanitaire des animaux.

## **Article 9.2 Chien constituant un danger réel et imminent**

En plus des pouvoirs d'euthanasie prévus au présent chapitre, l'autorité compétente

peut procéder à la destruction immédiate d'un chien s'il a des motifs de croire que cet animal constitue un danger réel et imminent pour une ou plusieurs personnes.

### **Article 9.3 Avis**

Lorsqu'une infraction est commise en vertu du présent chapitre et que le gardien est absent lors de la visite d'un patrouilleur de la SPA de l'Estrie ou n'a pu être rejoint autrement, un avis à l'attention du gardien, lui indiquant la raison de la visite et le fait qu'il doit communiquer sans délai avec la SPA de l'Estrie, lui est laissé sur place ou lui est transmis par tout autre moyen.

### **Article 9.4 Récidive**

Dans le cas où un gardien est trouvé coupable de 3 infractions identiques au présent chapitre concernant son animal, l'autorité compétente peut révoquer la licence accordée à l'égard de cet animal et ordonner au gardien de s'en départir dans les 15 jours suivants ou de le remettre à la SPA de l'Estrie afin qu'elle en dispose, le tout sans préjudice aux droits de la Municipalité de poursuivre pour infraction au présent règlement.

## **Section 10 - Tarifs**

### **Article 10.1 Licences pour animaux**

Les coûts et frais pour l'émission des licences sont les suivants :

- 1) coûts des licences et de leur renouvellement (Réf. : **5.1.7** et **5.1.8**)
  - a) chat stérilisé 30,00 \$
  - b) chat non stérilisé 40,00 \$
  - c) chien stérilisé 40,00 \$
  - d) chien non stérilisé 50,00 \$
  - e) chien guide en formation gratuit
  - f) chien guide gratuit
- 2) frais de retard
  - a) non-paiement de la licence (Réf. : **5.1.5**) 10,00 \$
  - b) non-paiement du renouvellement (Réf. : **5.1.7**) 10,00 \$
- 3) duplicata (Réf. : **5.1.15**)
  - a) médaille ou licence perdue ou détruite 5,00 \$
- 4) permis spécial gratuit
- 5) permis d'éleveur 200,00 \$

### **Article 10.2 Frais de garde et de transport**

Les frais de garde sont de 18,00 \$ par jour pour un chien et de 12,00 \$ par jour pour un chat ou un autre animal de la même taille.

Les frais de transport d'un animal sont de 35,00 \$ pendant les heures d'affaires de la SPA de l'Estrie et 55,00 \$ hors des heures d'affaires.

Les frais prévus au présent article sont doublés lorsqu'ils concernent la garde ou le transport d'un chien pour lequel l'autorité compétente a des motifs raisonnables de croire qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique.

### **Article 10.3 Frais de médecin vétérinaire**

Les frais de médecin vétérinaire, lorsque nécessaire, sont aux frais du gardien.

### **Article 10.4 Frais d'examen sommaire**

Les frais d'examen sommaire sont de 100,00 \$ et sont à la charge du gardien.

#### **Article 10.5 Frais d'évaluation comportementale**

Les frais d'évaluation comportementale d'un chien par un médecin vétérinaire sont à la charge de son gardien.

### **Section 11 - Dispositions pénales**

#### **Article 11.1 Policier**

Tout policier du Service de police de la Municipalité est autorisé à délivrer un constat d'infraction pour toute contravention au présent chapitre.

#### **Article 11.2 Patrouilleur de la SPA de l'Estrie**

Tout patrouilleur de la SPA de l'Estrie et tout employé d'une personne dont les services sont retenus par la Municipalité aux fins d'appliquer la réglementation sur les animaux est autorisé à délivrer un constat d'infraction pour toute infraction relative au présent chapitre ainsi que pour toute infraction au Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens*.

Ils agissent également à titre d'inspecteur au sens du Règlement d'application de la *Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens*.

#### **Article 11.3 Avocat**

Tout avocat ou fonctionnaire autorisé à l'emploi de la Municipalité est autorisé à délivrer un constat d'infraction pour toute infraction au présent chapitre.

#### **Article 11.4 Amende minimale de 55,00 \$**

Quiconque contrevient à quelques dispositions des articles du présent chapitre pour lesquelles aucune pénalité particulière n'est prévue commet une infraction et est passible d'une amende minimale de 55,00 \$ et d'au plus 1 000,00 \$ si le contrevenant est une personne physique ou d'une amende minimale de 110,00 \$ et d'au plus 2 000,00 \$ s'il est une personne morale.

Pour une récidive, l'amende minimale est de 110,00 \$ et d'au plus 2 000,00 \$ si le contrevenant est une personne physique ou de 220,00 \$ et d'au plus 4 000,00 \$ s'il est une personne morale.

#### **Article 11.5 Amende minimale de 110,00 \$**

Quiconque contrevient à quelques dispositions des articles **2.1.2, 2.2.1 ;a 2.2.3 inclusivement, 2.3.1 à 2.3.16 inclusivement, 2.4.1 à 2.4.2 inclusivement, 2.4.6, 2.4.7, 3.4 à 3.6 inclusivement, 3.8 à 3.15 inclusivement**, des paragraphes **1), 2), 5), 6) et 7)** de l'article **3.16** et l'article **5.1.11**, commet une infraction et est passible d'une amende minimale de 110,00 \$ et d'au plus 1 000,00 \$ si le contrevenant est une personne physique ou d'une amende minimale de 220,00 \$ et d'au plus 2 000,00 \$ s'il est une personne morale.

Pour une récidive, l'amende minimale est de 220,00 \$ et d'au plus 2 000,00 \$ si le contrevenant est une personne physique ou de 440,00 \$ et d'au plus 4 000,00 \$ s'il est une personne morale.

#### **Article 11.6 Amende minimale de 210,00 \$**

Quiconque contrevient à quelques dispositions des articles **3.1 à 3.3 inclusivement** et **3.7** du **présent chapitre**, commet une infraction et est passible d'une amende minimale de 210,00 \$ et d'au plus 1 000,00 \$ si le contrevenant est une personne physique ou d'une amende minimale de 420,00 \$ et d'au plus 2 000,00 \$ s'il est une personne morale.

Pour une récidive, l'amende minimale est de 420,00 \$ et d'au plus 2 000,00 \$ si le contrevenant est une personne physique ou de 840,00 \$ et d'au plus 4 000,00 \$ s'il est une personne morale.

**Article 11.7 Amende minimale de 250,00 \$**

Le gardien d'un chien qui contrevient à quelques dispositions du paragraphe a) de l'article 5.1.1 et des articles 5.1.4, 5.1.5, du paragraphe a) de l'article 5.1.7 et des articles 5.1.12 à 5.1.13 **inclusivement** commet une infraction et est passible d'une amende minimale de 250,00 \$ et d'au plus 750,00 \$ s'il est une personne physique et d'une amende minimale de 500,00 \$ et d'au plus 1 500,00 \$ s'il est une personne morale.

Lorsque l'infraction concerne un chien déclaré potentiellement dangereux, les montants minimal et maximal sont portés au double.

En cas de récidive, les montants minimal et maximal sont portés au double.

**Article 11.8 Amende minimale de 500,00 \$**

Le gardien d'un chien qui contrevient à quelques dispositions des articles 2.4.1, 2.4.2, 2.4.4 et du paragraphe 3) de l'article 3.16, commet une infraction et est passible d'une amende minimale de 500,00 \$ et d'au plus 1 500,00 \$ s'il est une personne physique et d'une amende minimale de 1 000,00 \$ et d'au plus 3 000,00 \$ s'il est une personne morale.

Lorsque l'infraction concerne un chien déclaré potentiellement dangereux les montants minimal et maximal sont portés au double.

En cas de récidive, les montants minimal et maximal sont portés au double.

**Article 11.9 Amende minimale de 510,00 \$**

Quiconque contrevient à quelques dispositions du paragraphe 4) de l'article 3.16 et de l'article 4.20 du **présent chapitre**, commet une infraction et est passible d'une amende minimale de 510,00 \$ et d'au plus 1 000,00 \$ s'il est une personne physique et d'une amende minimale de 1 020,00 \$ et d'au plus 2 000,00 \$ s'il est une personne morale.

Pour une récidive, le montant maximum est de 2 000,00 \$ si le contrevenant est une personne physique ou de 4 000,00 \$ s'il est une personne morale.

**Article 11.10 Amende minimale de 1 000,00 \$**

Quiconque contrevient à quelques dispositions des articles 4.6 et 4.22 du **présent chapitre**, commet une infraction et est passible d'une amende minimale de 1 000,00 \$ si le contrevenant est une personne physique ou de 2 000,00 \$ s'il est une personne morale.

Pour une récidive, le montant maximum est de 2 000,00 \$ si le contrevenant est une personne physique ou de 4 000,00 \$ s'il est une personne morale.

**Article 11.11 Amende minimale de 1 000,00 \$**

Le gardien d'un chien qui contrevient à quelques dispositions du **troisième alinéa** de l'article 4.13 commet une infraction et est passible d'une amende minimale de 1 000,00 \$ et d'au plus 2 500,00 \$ s'il est une personne physique et d'une amende minimale de 2 000,00 \$ et d'au plus 5 000,00 \$ s'il est une personne morale.

En cas de récidive, les montants minimal et maximal sont portés au double.

**Article 11.12 Amende minimale de 1 000,00 \$**

Le gardien d'un chien qui contrevient à quelques dispositions de l'article 4.7 ou ne se conforme pas à une ordonnance rendue en vertu des articles 4.1 ou 4.12 commet une infraction et est passible d'une amende minimale de 1 000,00 \$ et d'au plus 10 000,00 \$ s'il est une personne physique et d'une amende minimale de 2 000,00 \$ et d'au plus 20 000,00 \$ s'il est une personne morale.

En cas de récidive, les montants minimal et maximal sont portés au double.

### **Article 11.13 Abrogation**

Le présent règlement abroge le règlement 07-341 concernant le contrôle des animaux.

### **Article 11.14 Entrée en vigueur**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

---

Lisette Maillé  
Mairesse

---

Manon Fortin  
Directrice générale et secrétaire-  
trésorière

## **7.4 RÉSOLUTION AUTORISANT LA CONCLUSION DE L'ENTENTE DE SERVICES AVEC LA SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX (SPA) (265)**

2020-12-265

**ATTENDU QU'**il y a lieu de renouveler l'entente pour le service de contrôle et de protection des animaux avec la Société protectrice des animaux de l'Estrie (SPA) pour une période de cinq ans, de 2021 à 2025;

**ATTENDU** l'entrée en vigueur des dispositions sur les chiens dangereux et l'adoption d'un nouveau règlement municipal regroupant l'ensemble des mesures sur le contrôle et la garde des animaux;

**ATTENDU QUE** la complexité de l'application des nouvelles dispositions réglementaires impose à la Municipalité d'adhérer à l'entente proposée en ajoutant le volet d'application du règlement et la gestion des médailles par la SPA;

**EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par la conseillère I. Couture  
appuyé par le conseiller V. Dingman**

**ET RÉSOLU :**

d'autoriser la mairesse et la directrice générale et secrétaire-trésorière à signer pour et au nom de la Municipalité d'Austin ladite entente avec la Société de protectrice des animaux de l'Estrie.

**ADOPTÉE**

\* \* \*

## **8.1 PROGRAMME DE LA TAXE D'ACCISE SUR L'ESSENCE ET DE LA CONTRIBUTION DU QUÉBEC (TECQ) (266)**

2020-12-266

**ATTENDU QUE** la Municipalité d'Austin a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023;

**ATTENDU QUE** la Municipalité doit respecter les modalités applicables de ce guide pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation en date du 21 juin 2019;

**ATTENDU QUE** la Municipalité a comme projet de procéder à la réfection d'un tronçon du chemin Hopps;

**EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par le conseiller J.P. Naud  
appuyé par le conseiller V. Dingman**



## **ET RÉSOLU QUE :**

1. la Municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle;
2. la Municipalité s'engage à être la seule responsable et à dégager le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2019-2023;
3. la Municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de la programmation des travaux n° 1 ci-jointe et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation;
4. la Municipalité s'engage à atteindre le seuil minimal d'immobilisations qui lui est imposé pour l'ensemble des cinq années du programme;
5. la Municipalité s'engage à informer le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvés par la présente résolution.

## **ADOPTÉ**

\* \* \*

### **9.1 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE N° 2020-15 – 12, CHEMIN DES DILIGENCES (267)**

2020-12-267

**ATTENDU** la demande de dérogation mineure n° 2020-15 pour permettre l'implantation d'une nouvelle résidence unifamiliale à 3,90 mètres de la ligne latérale et à 8,16 mètres d'un cours d'eau alors que le règlement de zonage 16-430 exige une marge de recul minimale latérale de 5 mètres et une marge minimale de 10 mètres d'un cours d'eau;

**ATTENDU QUE** le terrain est l'assiette d'une construction existante implantée non conformément au règlement de zonage, soit à moins d'un 1,25 mètre de la ligne latérale, à 7,63 mètres de la ligne avant et à 6,76 mètres du cours d'eau, mais protégée par droits acquis;

**ATTENDU QUE** la nouvelle construction sera plus éloignée de la ligne latérale et du cours d'eau que la construction existante et qu'elle sera située à 20 mètres de la ligne avant;

**ATTENDU QUE** l'espace occupé par l'ancienne construction recevra l'élément épurateur de l'installation septique desservant la nouvelle construction proposée;

**ATTENDU QUE** la demande ne va pas à l'encontre du plan d'urbanisme et ne cause aucun préjudice au droit des propriétés voisines;

**ATTENDU** l'avis favorable des membres du Comité consultatif d'urbanisme (CCU);

### **EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par le conseiller B. Jeansonne  
appuyé par le conseiller J.C. Duff**

## **ET RÉSOLU QUE :**

au vu de l'avis favorable du CCU, la demande de dérogation mineure n° 2020-15 soit et est acceptée tel que présentée au conseil.

## **ADOPTÉE**

**9.2 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE N° 2020-19 – 12, CHEMIN GLASSFORD (268)**

**ATTENDU** la demande de dérogation mineure no. 2020-19 pour permettre l'implantation d'une nouvelle résidence unifamiliale à 10 mètres d'un cours d'eau alors que le règlement de zonage 16-430 exige une marge de recul minimal de 15 mètres d'un cours d'eau;

2020-12-268

**ATTENDU QUE** le terrain est l'assiette d'une construction existante implantée non conformément au règlement de zonage, à l'intérieur de la bande riveraine de 10 mètres, mais protégée par droits acquis;

**ATTENDU QUE** la construction proposée sera située à l'extérieur de la bande riveraine de 10 mètres;

**ATTENDU QUE** l'espace disponible sur le terrain permet l'implantation de la construction proposée à 15 mètres comme prévoit le règlement;

**ATTENDU** l'avis défavorable des membres du Comité consultatif d'urbanisme (CCU);

**EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par le conseiller B. Jeansonne  
appuyé par le conseiller J.C. Duff**

**ET RÉSOLU :**

**QUE** la demande de dérogation mineure n° 2020-19 soit et est refusée telle que présentée au conseil, suite à l'avis défavorable du CCU.

**ADOPTÉE**

**9.3 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE N° 2020-20 – 26, RUE DU LAC DES SITTELLES (269)**

2020-12-269

**ATTENDU** la demande de dérogation mineure no. 2020-20 pour régulariser l'implantation d'un bâtiment existant implanté à 9,04 mètres et 5,45 mètres d'un cours d'eau alors que le règlement de zonage 16-430 exige une marge de recul minimal de 10 mètres d'un cours d'eau;

**ATTENDU QUE** le bâtiment fut érigé en vertu du permis de construction 2001-19 à l'an 2001;

**ATTENDU QUE** les règlements d'urbanisme en vigueur au moment de la construction n'exigeaient pas l'implantation du bâtiment par un arpenteur géomètre;

**ATTENDU QUE** le cours d'eau présente une forme irrégulière vis-à-vis la construction;

**ATTENDU QUE** la demande ne va pas à l'encontre du plan d'urbanisme et ne cause aucun préjudice au droit des propriétés voisines;

**ATTENDU** l'avis favorable des membres du Comité consultatif d'urbanisme (CCU);

**EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par le conseiller B. Jeansonne  
appuyé par le conseiller P.E. Guilbault**

**ET RÉSOLU :**

**QUE** la demande de dérogation mineure no 2020-20 soit et est acceptée telle que présentée au conseil, suite à l'avis favorable du CCU;

**QUE** la présente dérogation mineure soit accordée à la condition que les deux dépendances qui figurent sur le plan de localisation préparé par l'arpenteur géomètre

Pascal Viger portant le numéro de dossier 5882 soient retirées de la bande riveraine, à défaut la dérogation et nulle et sans effet.

#### **ADOPTÉE**

#### **9.4 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE N° 2020-21 – 5, 7, 11 ET 15 CHEMIN DU HAMEAU (270)**

2020-12-270

**ATTENDU** la demande de dérogation mineure no. 2020-21 pour permettre la modification d'un lot dérogoire protégé par droits acquis qui réduira la profondeur moyenne de 56,36 mètres à 53,51 mètres alors que le règlement de lotissement 16-431 exige une profondeur moyenne de 75 mètres;

**ATTENDU QUE** la superficie du lot demeure inchangée suite à la modification;

**ATTENDU QUE** la modification du lot est nécessaire pour régulariser un empiètement;

**ATTENDU QUE** la réduction de la profondeur moyenne est jugée mineure;

**ATTENDU QUE** la demande ne va pas à l'encontre du plan d'urbanisme et ne cause aucun préjudice au droit des propriétés voisines;

**ATTENDU** l'avis favorable des membres du Comité consultatif d'urbanisme (CCU);

**EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par le conseiller B. Jeansonne  
appuyé par le conseiller J.C. Duff**

**ET RÉSOLU :**

**QUE** la demande de dérogation mineure n° 2020-21 soit et est acceptée telle que présentée au conseil, suite à l'avis favorable du CCU.

#### **ADOPTÉE**

#### **9.5 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE N° 2020-22 – 2137, CHEMIN NICHOLAS-AUSTIN (271)**

2020-12-271

**ATTENDU** la demande de dérogation mineure no. 2020-22 pour permettre l'implantation d'un bâtiment accessoire à 5,89 mètres de la ligne avant alors que le règlement de zonage 16-430 exige une marge de recul avant minimal de 10 mètres;

**ATTENDU QUE** la municipalité a octroyé une dérogation mineure en 2014 pour permettre l'implantation du bâtiment à 6,1 mètres de la ligne avant;

**ATTENDU QUE** la distance de 5,89 mètres est mesurée à partir du revêtement extérieur du bâtiment et non la fondation, qui est installé à plus de 5,89 mètres de la ligne avant;

**ATTENDU QUE** l'écart de 21 centimètres est jugé mineur;

**ATTENDU QUE** la demande ne va pas à l'encontre du plan d'urbanisme et ne cause aucun préjudice au droit des propriétés voisines;

**ATTENDU** l'avis favorable des membres du Comité consultatif d'urbanisme (CCU);

**EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par le conseiller B. Jeansonne  
appuyé par le conseiller J.C. Duff**

**ET RÉSOLU :**

**QUE** la demande de dérogation mineure n° 2020-22 soit et est acceptée telle que présentée au conseil, suite à l'avis favorable du CCU.

**ADOPTÉE**

**9.6 DEMANDE DE PERMIS DE CONSTRUCTION PIIA 2020-10-0021 – 69, RUE DES SAPINS (272)**

2020-12-272

**ATTENDU** la demande de permis PIIA n° 2020-10-0021 pour l'agrandissement d'une résidence unifamiliale existante et une transformation par la construction d'un toit plat;

**ATTENDU QUE** le bâtiment est situé dans le PIIA-5 selon le Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale 16-436;

**ATTENDU QUE** le bâtiment satisfait les critères prévus au règlement, dont la volumétrie;

**ATTENDU** l'avis favorable des membres du Comité consultatif d'urbanisme (CCU);

**EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par le conseiller B. Jeansonne  
appuyé par le conseiller J.C. Duff**

**ET RÉSOLU QUE :**

au vu de l'avis favorable du CCU, le conseil autorise l'émission du permis de construction n° 2020-10-0021 pour les motifs susmentionnés.

**ADOPTÉ**

**9.7 DEMANDE À LA MRC DE MEMPHRÉMAGOG POUR MODIFIER LE SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT EN VIGUEUR EN CHANGEANT L'AFFECTATION DE « RURALE » À « VILLÉGIATURE » CORRESPONDANT À LA ZONE 5.16-RUpu AU PLAN DE ZONAGE DE LA MUNICIPALITÉ (273)**

2020-12-273

**ATTENDU QUE** la zone 5.16-RUpu identifiée au Règlement de zonage 16-430 est située au nord du périmètre urbain identifié au schéma d'aménagement de la MRC de Memphrémagog et entourée par la zone agricole permanente telle que définie par la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles*;

**ATTENDU QUE** cette zone est traversée par le chemin Millington, l'un des axes principaux du noyau villageois, et que des résidences permanentes sont construites, des deux côtés du chemin, à proximité;

**ATTENDU QUE** la densité d'occupation actuelle ressemble davantage à une densité de type villégiature que rurale;

**ATTENDU QUE** la municipalité travaille à une démarche de planification stratégique ayant pour but de dynamiser son cœur villageois, notamment en favorisant l'attraction des jeunes familles;

**ATTENDU QUE** la municipalité entend investir de façon substantielle dans le parc municipal situé non loin sur le chemin Millington afin d'en faire un pôle d'activités communautaires;

**ATTENDU QU'**une densification des opérations cadastrales dans le secteur favoriserait le développement résidentiel de villégiature de manière à faciliter l'accès à la propriété pour les jeunes familles;

**EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par le conseiller J.P. Naud  
appuyé par le conseiller P.E. Guilbault**

## ET RÉSOLU QUE :

la Municipalité demande à la MRC de Memphrémagog de modifier le schéma d'aménagement révisé de manière à créer une nouvelle affectation de classe « villégiature » au dépend de l'affectation « rurale », correspondant à la zone 5.16-RUpu au Règlement de zonage 16-430 de la municipalité d'Austin.

## ADOPTÉE

### 9.8 ADOPTION D'UNE RÉSOLUTION AUX FINS DE DEMANDER L'AUTORISATION AU TRIBUNAL D'INTERVENIR DANS LE CADRE D'UNE PROCÉDURE JUDICIAIRE INTENTÉE PAR LA COMPAGNIE ALBERTAINE QUESTERRE ENERGY CORP ET VISANT À ANNULER LES PROTECTIONS ACQUISES POUR NOS SOURCES D'EAU POTABLE ET LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DE NOS RÉSIDENTS ET RÉSIDENTES (274)

**CONSIDÉRANT** la démarche effectuée par plusieurs municipalités québécoises depuis plusieurs années pour mieux protéger les sources d'eau potable menacées par les projets de recherche, de production, de stockage et de transport des hydrocarbures dans les territoires municipaux;

**CONSIDÉRANT** l'adoption et la mise en vigueur des règlements d'application de la *Loi sur les hydrocarbures*, soit le *Règlement sur les activités d'exploration, de production et de stockage d'hydrocarbures en milieu hydrique*, le *Règlement sur les activités d'exploration, de production et de stockage d'hydrocarbures en milieu terrestre* et le *Règlement sur les licences d'exploration, de production et de stockage d'hydrocarbures et sur les autorisations de construction ou d'utilisation d'un pipeline* (*Gazette officielle du Québec*, n° 36, 5 septembre 2018, pp. 6620, 6685 et 6754);

2020-12-274

**CONSIDÉRANT** que ces règlements interdisent la fracturation hydraulique dans le shale (schiste) et imposent des distances séparatrices entre les sources d'eau potable, les résidences des citoyens et citoyennes et d'éventuels forages gaziers et pétroliers;

**CONSIDÉRANT** que la preuve scientifique disponible montre que cette interdiction et ces distances séparatrices sont non seulement essentielles pour protéger la qualité de l'eau potable et la santé et la sécurité des résidents et résidentes de notre municipalité mais sont mêmes insuffisantes et devraient être élargies et étendues à l'ensemble du territoire québécois;

**CONSIDÉRANT** que la compagnie albertaine Questerre Energy Corp a entrepris des procédures judiciaires visant à faire déclarer invalides les dispositions desdits règlements d'application de la *Loi sur les hydrocarbures*, qui protègent la qualité de l'eau potable et la santé et la sécurité des résidents et résidentes de notre municipalité, tel qu'en fait foi le *Pourvoi en contrôle judiciaire et demande d'ordonnance de sursis*, annexé à la présente résolution;

**CONSIDÉRANT** qu'il est dans l'intérêt des citoyens et citoyennes de la municipalité de maintenir les protections minimales offertes par ces règlements et que les municipalités québécoises interviennent devant le tribunal pour faire valoir les droits, libertés et intérêts des citoyens et citoyennes de la municipalité;

**CONSIDÉRANT** le principe de « précaution » enchâssé dans la *Loi sur le développement durable* (RLRQ, c. D-8.1.1) et selon lequel « lorsqu'il y a un risque de dommage grave ou irréversible, l'absence de certitude scientifique complète ne doit pas servir de prétexte pour remettre à plus tard l'adoption de mesures effectives visant à prévenir une dégradation de l'environnement »;

**CONSIDÉRANT** aussi le principe de « subsidiarité », également enchâssé dans la *Loi sur le développement durable*, selon lequel « les pouvoirs et les responsabilités doivent être délégués au niveau approprié d'autorité » et qu'il est pertinent de rapprocher les lieux de décision le plus possible des citoyens et des communautés concernés;

**CONSIDÉRANT** que, par l'adoption de la *Loi visant principalement à reconnaître que les municipalités sont des gouvernements de proximité et à augmenter à ce titre leur autonomie et leurs pouvoirs*, sanctionnée le 16 juin 2017, le législateur québécois a reconnu que :

- les municipalités sont, dans l'exercice de leurs compétences, des gouvernements de proximité faisant partie intégrante de l'État québécois;
- les élus municipaux possèdent la légitimité nécessaire, au sens de la démocratie représentative, pour gouverner selon leurs attributions; et que
- les municipalités exercent des fonctions essentielles et offrent à leur population des services qui contribuent à maintenir un milieu de vie de qualité, sécuritaire et sain, notamment dans un contexte de développement durable;

**CONSIDÉRANT** que le Fonds intermunicipal de défense de l'eau (FIDE) peut financer, au moins en partie, ce recours aux tribunaux et que tout besoin supplémentaire, le cas échéant, pourrait être financé par une contribution modeste des municipalités;

**CONSIDÉRANT** que l'article 91 du *Code de procédure civile* prévoit que plusieurs personnes ayant un intérêt commun dans un litige peuvent mandater l'une d'elles pour agir en justice pour leur compte;

**CONSIDÉRANT** les difficultés logistiques pour réunir à nouveau les municipalités concernées par la demande de dérogation et les contraintes juridiques liées à la nécessité d'observer les délais légaux pour entreprendre ladite intervention dans la procédure judiciaire entreprise par la compagnie Questerre Energy Corp.;

**CONSIDÉRANT** que la Municipalité d'Austin accepte de représenter toute municipalité qui lui fera parvenir, par le biais du Comité de pilotage des municipalités qui réclament une dérogation au *RPEP*, une résolution adoptée en bonne et due forme la mandatant pour agir en son nom en la présente affaire;

**CONSIDÉRANT** que dans ces circonstances, il y a lieu de mandater le cabinet d'avocats Dufresne Hébert Comeau afin de demander au tribunal l'autorisation d'intervenir dans le pourvoi intenté par la compagnie Questerre Energy Corp et visant à éliminer les protections acquises en regard de nos sources d'eau potable et de la santé et de la sécurité des résidents et résidentes de la municipalité et de faire valoir leurs droits et protéger leurs intérêts quant à la demande de la compagnie Questerre Energy Corp.;

#### **EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par le conseiller P.E. Guilbault  
appuyé par le conseiller B. Jeansonne**

#### **ET RÉSOLU :**

- DE** réaffirmer la volonté de la municipalité d'Austin de mieux protéger les sources d'eau potable sur son territoire;
- DE** se porter requérante pour agir en justice en raison du pourvoi de la compagnie Questerre Energy Corp.;
- D'** accepter le mandat de représenter toute municipalité qui lui fera parvenir, par le biais du Comité de pilotage, une résolution adoptée en bonne et due forme la mandatant pour agir en son nom en la présente affaire;
- DE** mandater le cabinet d'avocats Dufresne Hébert Comeau afin de faire valoir leurs droits et protéger leurs intérêts quant à la demande de la compagnie Questerre Energy Corp.;
- DE** demander à la direction générale de faire parvenir une copie certifiée conforme de la présente résolution au Comité de pilotage de la démarche commune des municipalités en faveur d'une meilleure protection de leurs sources d'eau potable et confirmer l'engagement de la municipalité d'Austin comme « requérante » en la présente affaire;
- D'** autoriser une contribution financière d'un montant de 250 \$ et à faire parvenir à l'ordre de la MRC de la Mitis à l'adresse suivante : 300, avenue du Sanatorium, Mont-Joli (Québec) G5H 1V7.

**ADOPTÉE**

**9.9 RÉSOLUTION ACCEPTANT LA MODIFICATION DE L'ENTENTE DE DÉLÉGATION CONFIAIT À LA MRC DE MEMPHRÉMAGOG LE POUVOIR D'ÉTABLIR ET D'EXPLOITER UN ÉTABLISSEMENT DE RÉCUPÉRATION ET DE CONDITIONNEMENT DE MATIÈRES RECYCLABLES OU DE LE CONFIER À UN TIERS (RÉCUP-ESTRIE) (275)**

2020-12-275

**ATTENDU QUE** toute municipalité locale peut conclure avec toute autre municipalité, quelle que soit la Loi qui la régit, toute entente relativement à tout ou partie d'un domaine de leur compétence;

**ATTENDU QUE** la Municipalité d'Austin a conclu une entente en vertu de laquelle elle a délégué à la MRC de Memphrémagog le pouvoir d'établir et d'exploiter un établissement de récupération et de conditionnement de matières recyclables ou de confier ces fonctions à toute autre personne (ci-après : entente de délégation);

**ATTENDU QU'**il y a lieu de modifier cette entente de délégation;

**ATTENDU QUE** le texte d'une entente modifiant l'entente de délégation a été présenté en projet au cours de la séance du conseil de la MRC tenue le 25 novembre 2020;

**ATTENDU QUE** la Municipalité considère opportun d'adopter des modifications à l'entente de délégation;

**EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par le conseiller V. Dingman  
appuyé par le conseiller J.P. Naud**

**ET RÉSOLU :**

1. d'approuver l'entente modifiant l'entente de délégation;
2. d'exprimer à la MRC l'intérêt de la Municipalité de conclure l'entente modifiant l'entente de délégation dont le texte est identique au projet présenté au conseil de la MRC;
3. d'autoriser M<sup>me</sup> Lisette Maillé, mairesse, et M<sup>me</sup> Manon Fortin, directrice générale, à signer l'entente modifiant l'entente de délégation.

**ADOPTÉE**

\* \* \*

**12.1 CONTRIBUTION À LA COOP DE SANTÉ D'EASTMAN POUR UN PARTENARIAT 2021-2023 (276)**

2020-12-276

**ATTENDU** la réception d'une demande de partenariat financier pour les années 2021 à 2023;

**ATTENDU** la situation exceptionnelle sévissant actuellement et causée par la propagation de la COVID-19;

**ATTENDU QUE** la COOP de Santé Eastman et les environs offre de soutenir les municipalités partenaires en élargissant son offre de service au personnel et conseillers municipaux ainsi qu'aux résidents de 70 ans et plus qui n'ont pas de médecin de famille;

**ATTENDU QUE** la Municipalité reconnaît l'importance de ce soutien offert aux résidents d'Austin dans le contexte actuel;

**EN CONSÉQUENCE,**

**Il est proposé par le conseiller J.P. Naud  
appuyé par le conseiller V. Dingman**

**ET RÉSOLU QUE :**

la Municipalité fasse un don au montant de 3 000 \$ à la COOP de Santé Eastman et les environs à titre de partenaire, pour les années 2021 à 2023.

**ADOPTÉE**

\* \* \*

2020-12-277

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE** (277)

Tous les points à l'ordre du jour étant épuisés, sur motion dûment donnée par le conseiller J.C. Duff, l'assemblée est levée à 20h22.

**ADOPTÉE**

Je, Lisette Maillé, mairesse de la municipalité d'Austin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du *Code municipal*.

Cependant, ma signature ne vaut pas pour la résolution numéro \_\_\_\_\_ pour laquelle j'exerce le droit de veto prévu à l'article 142 (3) du *Code municipal*.

---

Lisette Maillé  
Mairesse

---

Manon Fortin  
Secrétaire-trésorière